Nachrichten aus der Gemeinde EDLING

Mitteilungen aus dem Rathaus

Nr. 04/2015 - 34. Jahrgang
1. April 2015

Hrsg. Gemeinde Edling, Anzeigen: Mühle-Verlag, 82049 Pullach
E-Mail: muehle-verlag@t-online.de

Tel.: 089 / 7 93 23 28
Fax: 089 / 7 93 84 59

Gmoa-Fest Edling 30.04.-04.05.

Schirmherr: Bürgermeister Matthias Schnetzer

Donnerstag 30.04. Tag der Betriebe, der Vereine und der guten Nachbarschaft
18:15 Uhr Eröffnung – Auftritt der Edlinger Böllerschützen
18:30 Uhr Bieranstich durch Bgm. Schnetzer
Unterhaltung mit der „Rieder Musi"

Barbetrieb Donnerstag, Freitag, Samstag

NEU NEU NEU 5 Boxen je 32 Personen
Täglich, nur mit Reservierung

Freitag 01.05. Bayrischer Schmankerlabend
18:30 Uhr Zeltbetrieb
20:00 Uhr **Showband** ZWOA moi ZWOA

Samstag 02.05. Mittfestabend
18:30 Uhr Zeltbetrieb
20:00 Uhr **Oktoberfestband** PARTY LUMPEN

Sonntag 03.05. Familientag - Zeltbetrieb
11:00 Uhr Mittagstisch – es spuit „de kloa Blosmusi"
14:00 Uhr Familien und Kinderprogramm
17:00 Uhr mit Musik und großer Verlosung

Los-Stand
Schießstand
Mandelstand

Täglich:
Beheiztes Festzelt
Spezialitäten aus der Küche
Kaffee & Kuchen

Montag 04.05. Festausklang
18:00 Uhr Traditionelles Kesselfleischessen

Vorbestellung von Essens- und Getränkemarken, Tischreservierungen: Martin Ortner, Tel. 08071-6587
Auf Ihren Besuch freuen sich die Gemeinde Edling und der Veranstalter, die Vereinsgemeinschaft Edling GbR. Für Sach- und Personenschäden übernimmt der Veranstalter keinerlei Haftung. Programmänderungen vorbehalten.

Bräu im Moos

... im Ausschank das Festbier
Bräu im Moos

www.gmoafest.de

Herzlicher Dank

Für die überaus zahlreichen
Glückwünsche u. Geschenke anlößlich
meines 80. Geburtstages möchte ich mich
auf diesem Wege ganz herzlich bedanken!
Edling im März 2015
Georg Hagspiel

Aus dem Rathaus

Die nächste Gemeinderatssitzung findet am
Donnerstag, den 23.04.2015 um 20 Uhr
im Sitzungsraum im Rathaus statt.

Gemeindeverwaltung

Im Monat **April 2015**
ist bei der GEMEINDE EDLING
an folgenden Tagen langer Behördentag:

Donnerstag, den 02.04.2015
Donnerstag, den 16.04.2015
jeweils von 14.00 - 18.00 Uhr

CSU Ortsverband EDLING

Der CSU-Ortsverband Edling trifft sich
zum nächsten Stammtisch

am Mittwoch, 01. April 2015,
ab 19.30 Uhr
im Sportheim Edling (beim Amedeo).

Auch Nichtmitglieder sind recht herzlich
zur Diskussion eingeladen.

Wir freuen uns auf zahlreiches Erscheinen.

Ihr CSU-Ortsverband Edling

Bauamt

Der Kanal ist kein Abfalleimer!

In jüngster Zeit treten massive Probleme treten auf, weil bestimmte Stoffe in den Kanal eingeleitet werden, die dort nichts zu suchen haben. So werden z. B. Feuchttücher, Frauenbinden, Tampons, Windeln, Wattestäbchen, Verpackungsmaterialen sowie auch Speisereste, Fette und Küchenabfälle in den Toiletten entsorgt. Diese verstopfen die Kanalisation und die Pumpstationen und beeinträchtigen im hohen Maße den Abfluss und die Reinigung der Schmutzabwässer.

Vor allem Feuchttücher werden immer noch häufig in die Toilette geworfen. Diese sind weder biologisch abbaubar noch recycelbar. Sie gehören nach dem Gebrauch in den Restmüll.

Durch die unsachgemäße Entsorgung der o. g. Stoffe kommt es im verstärkten Maße zu Bereitschafts- und Reinigungseinsätzen. Darüber hinaus tritt ein erhöhter Verschleiß von technischen Anlagen auf. Somit werden jedes Jahr erhöhte Kosten verursacht, die in die Kalkulation der Abwasserentgelte einfließen und jeden Bürger im Rahmen seiner Abrechnung treffen.

Wir gehen davon aus, dass keiner der Bürger mit böser Absicht handelt und dürfen Sie bitten, nur „Abwasser“ in den Kanal einzuleiten.

Sollte dennoch eine Störung an der Kanalisation bzw. der Wasserversorgung auftreten, können Sie unsere Mitarbeiter des Bauhofs unter der Bereitschaftsnummer 0170-3691509 erreichen.

Bürger-Solarkraftwerk-Edling

Solarstrom Edling

Unsere Anlage hat im Februar 2955 kWh Sonnenstrom eingespeist. Das entspricht einem Monatsertrag von 54,6 kWh pro Kilowatt Modulleistung (kWp). Schneebedingt ist das Ergebnis in Ordnung und liegt sogar leicht über dem Schnitt.

Der Online-Zugang zum Abruf der Erträge hat sich geändert, neu: www.meteocontrol.com Die Tages- und Monatserträge sowie Zählerstand sind nun hier abrufbar (und noch vieles mehr):

Mit Login: egast und dem Passwort: eg0707 erhalten Sie einen lesenden Gastzugang.

Zunächst sehen Sie die technischen Daten der Anlage. Nicht verwirren lassen, dass die Anlage Bauhof in vier Teilanlagen (1A-1D) aufgeteilt wurde.

In der Rubrik: >Auswertung< sind Tagesertrag, Strahlungsdaten sowie der zeitliche Leistungsverlauf des Vortages ersichtlich. Weiter zurückliegende Tage, sowie Monats- und Jahreserträge können ebenfalls abgerufen werden.

Bürger-Solarkraftwerk-Edling GbR
Alois Schrank und Christian Hengstberger, Edling

Bericht aus dem Gemeinderat

Sitzung am 26.02.2015

1. Zu folgenden Bauanträgen wurde das gemeindliche Einvernehmen erteilt:

- Bauantrag von Herrn Günter Größl, Hochhaus 4, Edling; Anbau eines Wintergartens an ein bestehendes Einfamilienhaus in Hochhaus 4, Fl.Nr. 427/2
- Bauantrag von Frau Elfriede Westner, Fletzingergasse 14, 83512 Wasserburg a. Inn; Nutzungsänderung des bisherigen Supermarktes in der Lärchenstr. 2 in eine Kampf- und Sportschule mit Anbringung von Werbeanlagen
- Bauantrag von Julia Hiebl und Geert Cornelissen, Haupstr. 13 b, Edling Neubau eines Einfamilienhauses mit Einliegerwohnung und Garage in der Enzianstr. 2, Fl.Nr. 603/2

Zu folgendem Bauantrag wurde das gemeindliche Einvernehmen verweigert:

- Bauantrag von Frau Christina Huber, Allmannsberg 2, Edling; Aufschüttung und Begradigung des bestehenden Geländes zur Aufwertung der landwirtschaftlichen Nutzbarkeit in Allmannsberg, Fl.Nr. 1650

2. Mit Schreiben vom 09.02.2015 beantragt die Gebietsverkehrswacht Wasserburg a. Inn e.V. vertreten durch den 1. Vorstand Lorenz Grasberger, dass die Gemeinde Edling dem Verein beitritt sowie sich anteilig an entstehenden Investitionskosten beteiligt. Aufgabe der Verkehrswacht ist insbesondere der Fahrrad-Unterricht von Grundschülern (4. Klassen) aus dem Altlandkreis Wasserburg. Durch Gemeinderatsbeschluss erklärt die Gemeinde Edling den Beitritt zur Gebietsverkehrswacht Wasserburg a. Inn e.V. mit einem Jahresbeitrag von 300,00 €. Sollten für den Verein Investitionen anstehen, die nicht mit laufenden Einnahmen gedeckt werden können, sind diese rechtzeitig bei den beteiligten Gemeinden anzumelden und im Einzelfall durch den Gemeinderat zu genehmigen. Die Verteilung auf die Gemeinden sollte nach den durchschnittlichen Schülerzahlen der vergangenen 3 Jahren erfolgen.

3. Der Gemeinderat hat auch für das Jahr 2015 wieder verschiedene Straßensanierungsmaßnahmen beschlossen. So werden u.a. Straßen in Breitbrunn, Hart, Roßhart und Brandstätt saniert. Ebenso soll die Entwässerung der Wertstoffinsel an der Hochhauser Straße verbessert sowie neue Stellplätze am Feuerwehrhaus in Edling errichtet werden.

4. Bekanntgaben:

- Bürgermeister Schnetzer gibt ein Schreiben des Landratsamtes Rosenheim vom 18.02.2015 bekannt, in dem die beantragte Versetzung des Ortsschildes in Hochhaus bis nach der Bushaltestelle bzw. eine Geschwindigkeitsbeschränkung in diesem Bereich abgelehnt wird.

- Ebenso gibt Bürgermeister Schnetzer ein Schreiben der Südostbayernbahn vom 27.01.2015 bekannt. Danach kann das gewünschte Umlaufgitter am aufzulassenden Bahnübergang in Brandstätt nicht errichtet werden, da dies eine Abweichung zum Planfeststellungsbeschluss darstellen würde.

- Bürgermeister Schnetzer berichtet, dass die Fa. Meggle im Einvernehmen mit der Wasserrechtsabteilung des Landratsamtes Rosenheim Versuchsbohrungen und Pumpversuche im südlichen Ortsbereich von Edling durchführt. Dies dient zur Ermittlung des künftigen Einzugsgebietes des Wasserschutzgebietes der Fa. Meggle.

- Bürgermeister Schnetzer berichtet dem Gemeinderat vorab von der beabsichtigten Nutzungsänderung eines ehemaligen landwirtschaftlichen Anwesens in einen Ausstellungsraum für Landmaschinen in Attelthal 10 durch Herrn Hubert Fischer.

- Dr. Stefan Schweitzer berichtet dem Gemeinderat über die Einrichtung des „Arbeitskreises Asyl“. Danach haben sich insgesamt 11 Personen bereiterklärt mitzuwirken (3 aus dem Pfarrgemeinderat, Sandra Waldherr aus dem Gemeinderat sowie 7 weitere Personen). Er schildert zudem die derzeitige Situation der Edlinger Asylbewerber und teilt mit, dass die Kosten für die Deutschkurse sowie für die Fahrtkosten hierfür ab sofort vom Pfarrgemeinderat übernommen werden.

Kämmerei

Haushaltsplan 2015

In der Finanzausschusssitzung am 04.02.2015 wurde die Haushaltssatzung sowie der Haushaltsplan für 2015 mit dem dazugehörenden Finanzplan für die Jahre 2014 bis 2018 vorberaten. Der endgültige Satzungsbeschluss erfolgte in der Gemeinderatssitzung am 26.02.2015.

Der Entwurf der Haushaltssatzung lautet wie folgt:

Haushaltssatzung der Gemeinde Edling für das Haushaltsjahr 2015

Aufgrund der Art. 63 ff. der Gemeindeordnung erlässt die Gemeinde folgende Haushaltssatzung:

§ 1

Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das o.g. Haushaltsjahr wird hiermit festgesetzt; er schließt

im VERWALTUNGSHAUSHALT
in den Einnahmen und Ausgaben mit 6.229.100,00 €,

im VERMÖGENSHAUSHALT
in den Einnahmen und Ausgaben mit 2.956.800,00 € ab.

§ 2

Der Gesamtbetrag der Kreditaufnahme für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wird auf 0,00 € festgesetzt.

§ 3

Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt werden nicht festgesetzt.

§ 4

Die Steuersätze (Hebesätze) für nachstehende Gemeindesteuern werden wie folgt festgesetzt:

1. Grundsteuer
a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betrieben (A) 320 v. H.
b) für die übrigen Grundstücke (B) 320 v. H.
2. Gewerbesteuer 350 v. H.

§ 5

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf 500.000,00 € festgesetzt.

§ 6

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 01. Januar 2015 in Kraft.

Die wichtigsten Einnahme- und Ausgabeansätze im Verwaltungshaushalt sind:

a) Einnahmen:

1. Grundsteuer A+B	420.000,00 €
2. Gewerbesteuer	750.000,00 €
3. Einkommensteueranteil	2.100.000,00 €
4. Umsatzsteueranteil	80.000,00 €
5. Hundesteuer	7.000,00 €
6. Schlüsselzuweisung	719.100,00 €
7. Sonst. allgemeine Zuweisung	70.000,00 €
8. Einkommensteuerersatzleistung	180.000,00 €
9. Überlassung aus der Grunderwerbssteuer	20.000,00 €
10. Konzessionsabgabe	90.000,00 €
11. Kindergartenbeiträge	93.000,00 €
12. Betriebskostenförderung für Gemeinde-Kindergärten	230.000,00 €
13. Betriebskostenförderung für „Fremdkindergärten“	160.000,00 €
14. Straßenunterhaltungszuschuss	65.000,00 €
15. Zinsen	5.000,00 €

b) Ausgaben:

1. Gewerbesteuerumlage	152.000,00 €
2. Kreisumlage	1.625.700,00 €
3. Schulverbandsumlage	476.900,00 €
4. Zinsen	18.900,00 €
5. Straßenunterhalt und Winterdienst	180.000,00 €
6. Straßenbeleuchtung/Unterhalt	29.500,00 €
7. Personalkosten insgesamt	1.527.000,00 €
8. Betriebskostenförderung für „Fremdkindergärten“	340.000,00 €

Die wichtigsten veranschlagten Investitionen im Vermögenshaushalt sind:

1. Ausstattungen für die Feuerwehren	60.000,00 €
2. Erneuerung der Lehrküche an der Schule Edling	90.000,00 €
3. Zuschuss Klosterkindergarten für Brandschutzmaßnahmen	54.000,00 €
4. Grunderwerb	50.000,00 €
5. Deckenverstärkungen auf GVStr.	592.000,00 €
6. Bahnübergangssicherungen	50.000,00 €
7. Geräteschuppenanbau am Bauhof	10.000,00 €
8. Investitionen in die Abwasserentsorgung	1.250.000,00 €
9. Ausbaukosten Breitbandversorgung	500.000,00 €
10. Investitionen in das Wasserleitungsnetz	100.000,00 €

Die Finanzierung der Kanalbaumaßnahmen des Bauabschnittes Edling Mitte erfolgt haushaltsextern über die Fa. BLE. Eingehende Zuwendungen und Beiträge werden sofort zur Saldentilgung verwendet.

Schuldenstand:

Der Schuldenstand der Gemeinde Edling betrug zum 01.01.2015 etwa 757.000,00 €. Nach Ablauf des Haushaltsjahres wird er sich auf ca. 627.000 € belaufen. Dies entspricht dann einer Pro-Kopf-Verschuldung von etwa 141,00 €. Der Landesdurchschnitt vergleichbarer Gemeinden beträgt ca. 687,00 € (Stand 31.12.2013). Eine Kreditaufnahme für das laufende Haushaltsjahr ist nicht geplant.

Rücklagenstand:

Der Rücklagenstand der Gemeinde Edling betrug zum 01.01.2015 etwa 7.050.000,00 €. Nach Ablauf des Haushaltsjahres und der geplanten Entnahme in Höhe von 1.976.200,00 € wird er voraussichtlich etwa 5.074.000,00 € betragen.

Zuführung zum Vermögenshaushalt – Freie Finanzspanne

Die geplante Zuführung vom Verwaltungs- zum Vermögenshaushalt beträgt im Jahr 2015 624.200,00 €, wodurch die Mindestzuführung von 129.800,00 € voraussichtlich erreicht werden kann. Die freie Finanzspanne beträgt somit 494.400,00 €.

Edling, den 02.03.2015
Martin Berger
Kämmerer

Aktionskreis Edling Kultur und Heimat e.V.

August Macke und Franz Marc - eine Künstlerfreundschaft

Auf Grund der großen Nachfrage haben wir
noch eine Führung
am Dienstag, den 7. April um 17.15 Uhr
im Kunstbau im Lenbachhaus München
mit Frau Dr. Grepmair-Müller organisieren können.

Dafür sind noch wenige Plätze frei.
Die Abfahrt ist um 15.13 Uhr mit dem Zug ab Edling.

Rund 100 Jahre nach dem Tod von August Macke zeigt das Lenbachhaus München in Zusammenarbeit mit dem Kunstmuseum Bonn erstmals eine Ausstellung, die sich mit der Freundschaft von August Macke und Franz Marc und ihrem künstlerischen Austausch auseinandersetzt. Rund 200 Gemälde, Arbeiten auf Papier, kunstgewerbliche Objekte und private Dokumente führen Leben und Werk der beiden Künstler von 1910 bis 1914 vor Augen und verdeutlichen nicht nur, wie sich Macke und Marc gegenseitig inspirierten, sondern auch, wie eng und herzlich ihre Freundschaft war.

Anmeldung bitte bei Maria Hiebl (08071/4381) oder Annemarie Klein 08071/6801).

WIR MACHEN IHREN RASENMÄHER FIT
Manfred Hallmann
Rasenmäherservice und Reparatur
aller Fabrikate schnell und preiswert.
Auch mit Abholservice in Edling
Tel.: 08071 - 91 49 11 - Mobil: 0171 - 6 54 44 61

CSU Edling

Jahreshauptversammlung bei der CSU Edling

Die Vorstandschaft der CSU Edling hat sich bewährt, und deshalb ist sie bei der Jahreshauptversammlung auch weitgehend wieder gewählt worden. Erster Vorsitzender ist und bleibt Andreas Hohnen, als Stellvertreter fungieren gleichberechtigt Rudi Adler, Jakob Berger und Thomas Neuner. Schatzmeister bleibt Matthias Schnetzer, Gerda Spitzenberg ist weiterhin Schriftführerin. Die drei Beisitzer sind Stefan Färber, Peter Stettner und Dirk Klemm. Zu Delegierten wurden Andreas Hohnen, Jakob Berger und Stefan Färber gewählt, Stellvertretende Delegierte sind Rudolf Adler, Matthias Schnetzer und Josef Kerschl. Eine besondere Ehrung erfuhr Willi Venus für seine 40-jährige Zugehörigkeit zur CSU Edling.

Eingangs blickte Andreas Hohnen zurück auf das erfolgreiche Wahljahr 2014. Der Vorsitzende stellte das Ergebnis - alle drei Bürgermeister Edlings kommen von der CSU - als verdiente Ernte eines intensiven Wahlkampfs mit einem Spitzen-Team dar, das sich das ganze Jahr 2013 über gründlich vorbereitet habe. Und schmunzelnd fügte er hinzu: "So wie es sich eigentlich für die kommunalpolitische Welt in Bayern gehört!"
Lediglich der Nachwuchs bereite ihm Sorgen, so Hohnen. Die JU Edling sei kurz vor der Auflösung gestanden, aber nun habe man mit Martin Baumann wieder einen tatkräftigen Vorsitzenden gefunden und werde alles daransetzen, den Partei-Nachwuchs weiterhin zu fördern.

Schatzmeister Matthias Schnetzer berichtete von einer soliden Finanzlage des Ortsvereins. Trotz Ausgaben in Höhe von 5550 Euro, wovon allein auf den Wahlkampf 3186 Euro entfielen, sei die Kasse mit 3300 Euro gut gefüllt.

Im Anschluss referierte Schnetzer die wichtigsten kommunalpolitischen Themen des vergangenen Jahres. Bei den Wahlen sei es dank harter Arbeit gelungen, alle relevanten Themen zu besetzen und noch einen Sitz dazugewonnen zu haben. "Von unserer absoluten Mehrheit haben wir allerdings noch nie Gebrauch gemacht", berichtete Schnetzer nicht ohne Stolz. "Denn uns geht es um gute Zusammenarbeit über die Fraktionsgrenzen hinweg." Auch wenn die Durchsetzung von drei CSU-Bürgermeistern anfangs mit Argwohn aufgenommen worden sei. "Doch ich gehe immer auf die Opposition zu und versuche, Lösungen zu finden." Sehr gut habe es sich denn auch bewährt, die politischen Gruppierungen wenige Tage vor einer Gemeinderatssitzung zu einem Vorgespräch einzuladen und die Befindlichkeiten abzuklären. Deshalb sei die Zusammenarbeit insgesamt sachlich, produktiv - und über weite Strecken sogar harmonisch!

Weiter stellte Schnetzer die Bemühungen heraus, die Gemeinde für ihre Bürger attraktiv zu machen - angefangen von der Ausstattung mit Kinderkrippen, Kindergarten und Schulen bis hin zum neu eröffneten Pflegeheim, das gegenwärtig zu zwei Dritteln belegt sei. "Wir werden zusätzliche Belegungen aber erst dann vornehmen", so Schnetzer, "wenn wir weiteres qualifiziertes Personal finden".

Als Gastredner war Ex-Landrat Josef Neiderhell nach Edling gekommen und bescheinigte dem nördlichen Landkreis Rosenheim eine hervorragende Infrastruktur insbesondere hinsichtlich Kindergärten Schulen, Krankenhäusern, Pflegeeinrichtungen und Gewerbe. "Während etliche Landkreise in Nordbayern mit extremem Bevölkerungsschwund, Fabrikschließungen und Jugendarbeitslosigkeit zu kämpfen haben'", so Neiderhell, "haben wir bei uns geradezu Vollbeschäftigung und immensen Siedlungsdruck - freilich auch verbunden mit einem höheren Mietniveau." Und trotzdem habe der Landkreis Rosenheim eine Vorreiterfunktion bei der Beherbergung von Asylanten übernommen und man werde auch den künftigen Neuankömmlingen mit Hilfsbereitschaft und Respekt begegnen.

Thomas Kirchgraber

Die neu gewählte Vorstandschaft des CSU-Ortsverbands Edling:
Von links Stefan Färber, Jakob Berger, Gerda Spitzenberg, Andreas Hohnen, Matthias Schnetzer, Thomas Neuner und Dirk Klemm.

Andreas Hohnen ehrte Willi Venus für seine 40-jährige Zugehörigkeit zur CSU Edling.

Fotos: Kirchgraber

Berichtigung

Leider ist uns bei der Berichterstattung über den Faschingsball ein Fehler unterlaufen:

Der i-Pod wurde nicht von Gabi Lehner gespendet, sondern von der Firma
SAWS GmbH & Co.
Software Hardware Netzwerk.

IT-Schneiderei
Maßgeschneiderte IT-Lösungen

FÖV KiGa

Haustechnik Hartl GmbH
Heizung Solaranlagen Sanitär Bad

Lösungen mit Zukunft

Kardinal-Faulhaber-Str. 12 • 83533 Edling
Telefon 0 80 71 - 9 35 50 • Fax 0 80 71 - 9 35 55
eMail: HaustechnikHartl@t-online.de

Hotline: 01 70/1 63 20 97

Freiwillige Feuerwehr Edling e.V.

Übungen im April

Dienstag	07.04.	Gruppenführer
Montag	13.04.	Jugendübung
Dienstag	14.04.	Gruppe 1
Dienstag	21.04.	Gruppe 2
Montag	27.04.	Jugendübung

Übungsbeginn:
jeweils um 19:30, Jugendübung 18.00 Uhr

Samstag 11.04. Technischer Dienst 10:00 Uhr

✩✩✩✩✩

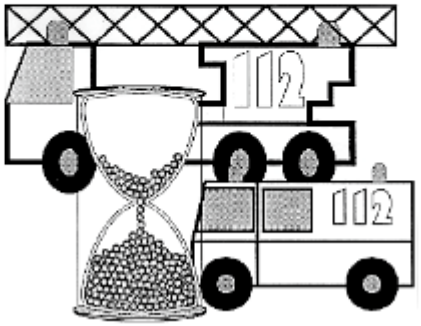
Monatsstammtisch für ehemalige aktive Mitglieder
im Feuerwehrhaus
Dienstag 14. April 2015, ab 19:30 Uhr

✩✩✩✩✩

Feuerwehr - Information

Wir sind immer für Sie da!

Jeden Tag, 24 Stunden, 365 Tage im Jahr egal ob Rosenmontag, Karfreitag, 1. Mai, Kirchweih, Heiligabend oder Silvester



**Wenn Sie uns brauchen,
kommen wir und zwar sofort!**

Vorausgesetzt man lässt uns

Bitte denken auch Sie daran und parken Sie z. B. Ihr Fahrzeug so, dass Feuerwehr und Rettungsdienst ungehindert passieren können.
***Danke*, denn im Einsatzfall kann jede Sekunde zählen.**
Wir wünschen Ihnen, dass ***"morgen"*** nicht Sie warten müssen.

Freie Fahrt für
schnelle Hilfe

Ihre Feuerwehr, unverzichtbar auch für Ihre Sicherheit !

April
17

ANNAHMESCHLUSS

für die Mai-Ausgabe:
Freitag, der 17.04.2015

Schützenverein Edling 1926 e. V.

80. Geburtstag von Fritz Kopriva

Fritz Kopriva feierte im Familien-und Freundeskreis seinen 80. Geburtstag. Auch eine Abordnung der Edlinger Schützen gratulierte Fritz, der jeden Freitag fleissig zum Schießen kommt und danach in geselliger Runde kartelt, im Namen aller Vereinsmitglieder und überreichte bei der Feierlichkeit im Gasthaus Esterer ein kleines Präsent.

MARTINA WESSELING
IMMOBILIEN

Von der ersten Anfrage bis zum Vertragsabschluss - Sie werden von mir in allen Fragen begleitet.
Ihre Martina Wesseling

Wir suchen...

- Eigentumswohnung ab etwa 70 m², möglichst Erdgeschoss
- Doppelhaushälfte, 1- oder 2-Familien-Haus zur Kapitalanlage
- Einfamilienhaus oder Doppelhaushälfte mit 4 Schlafzimmern
- Wohnung als Kapitalanlage
- Haus zur Miete mit schnellem Internet-Anschluss (z.B. auch Kabel-Deutschland)

Martina Wesseling Immobilien
Spitzsteinstraße 13
83539 Pfaffing
Tel. 08076 889328
Mobil 0151 15986535
martina@wesselingimmobilien.de
www.wesselingimmobilien.de

ivd
Mitglied im ivd, vormals RDM
(Ring deutscher Makler)

BAUGESCHÄFT

Freiberger GmbH
GRUBER

- Baupläne
- Hoch- und Tiefbau
- Umbau / Sanierung
- Putz- u. Estricharbeiten
- Bauarbeiten aller Art
- Erdarbeiten
- Verleih von Baugeräten, Schalungen, Gerüste usw.

Tel.: 08071-3741 • Fax: 50286
Obersteppach 4b - 83533 Edling
www.bau-gruber.de

Gmoa-Fest Edling
30.04. - 04.05.

30.04. 18:15 Uhr Auftritt der Böllerschützen
Tag der Betriebe, Vereine und der guten Nachbarschaft
18:30 Uhr Anstich durch Schirmherr Bgm. Matthias Schnetzer
Rieder Musi

01.05. 18:30 Uhr **Bayrischer Schmankerlabend**
20:00 Uhr Showband „Zwoa moi Zwoa"

02.05. 18:30 Uhr **Mittfestabend**
20:00 Uhr Oktoberfestband „Partylumpen"

03.05. 11:00 Uhr **Mittagstisch** „de kloa Blosmusi"
14:00 Uhr **Familienprogramm**
17:00 Uhr Zeltbetrieb mit Musik
Verlosung von Sachpreisen

04.05. 18:00 Uhr **Festausklang**
Trad. Kessel eischessen

25.04. 20:00 Uhr **Karibik Night**
Einlass ab 16 Jhr. DJ Jonny Joker, DJ NT, SAS

Tischreservierungen: Martin Ortner, Tel. 08071-6587
Veranstalter: Vereinsgemeinschaft Edling GBR

April
17

ANNAHMESCHLUSS
für die Mai-Ausgabe:
Freitag, der 17.04.2015

Färber

Fenster, Türen, Parkett
Innenausbau,
Altbausanierung
Bauelemente
Rollläden, Wintergarten

Stefan Färber, Brandstätt 4a, 83533 Edling
Telefon 08076 / 96 88 Fax: 08076 / 88 72 77
Mobil 0172 / 9126442 E-Mail: Info@stefan-faerber.de
www.stefan-faerber.de

:: TERMINVORMERKER :: TERMINVORMERKER :: TERMINVORMERKER :: TERMINVORMERKER ::

Frühlingsfest „Am Sonnenpoint"

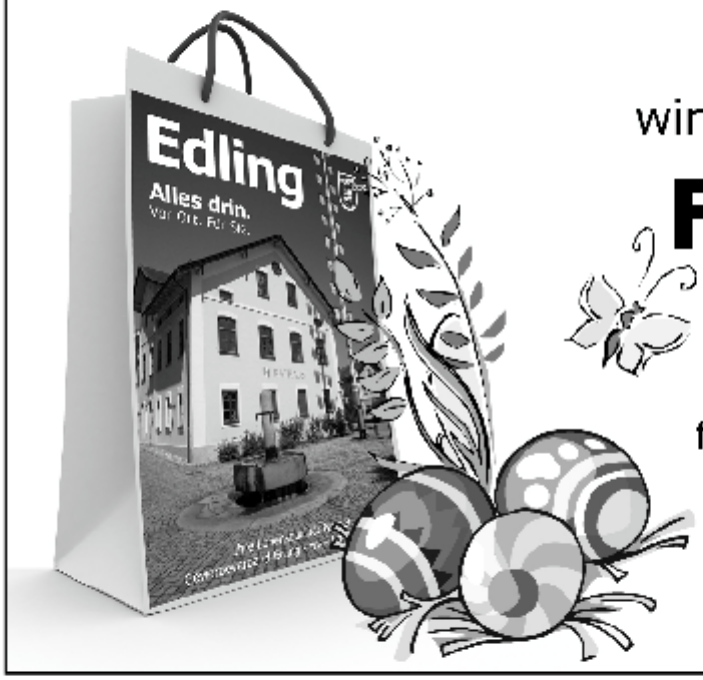
am **Sonntag, 17. Mai 2015** von 10:00 bis 17:00 Uhr

Das Programm und weitere Details finden Sie in der Mai-Ausgabe...

Grandl Sauna- und Innenausbau GmbH
Martin Maier Bauelemente
Baustoffe Freiberger
Bürotechnik & Montageservice Stefan Eck
HSH GmbH Heizung - Sanitär - Huber Meisterbetrieb
Therapie Training Zentrum
Berger's Gartenpflege Meisterbetrieb

Leben, kaufen, genießen ... vor Ort in Ihrer Gemeinde

www.firma-edling.de · Ihr Gewerbeverband sagt Danke



Liebe Edlinger

wir wünschen Ihnen von Herzen

Frohe Ostern

und sagen Danke für Ihre Treue
zu allen örtlichen Firmen und
für Ihre engagierte Unterstützung.

Vorstandschaft
Ihrer „Firma Edling"
Im Namen aller Mitglieder

Unternehmen im BDS-Ortsverband Edling:

Gebr. Adler KG Kies-Betonwerk · Di Arco Gewölbebau · Ristorante Amedeo Sportheim Edling · Ausberger Brennstoffe · Christian Bamminger Fliesenlegermeister · Matthias Barbato - MABA Verpackunger · HP Aquaristik Fachhandel Berghammer · Gebr. Berndl Bäckerei-Konditorei-Partyservice · Theresia Betzl Bauberatung u. Seminare · Steuerkanzlei Blommel · Thomas Büttner TB-Trockenbau UG · Bäckerei Daumoser · Bürotechnik Stefan Eck Dienstleistung · Freiberger Bauunterrehmung GmbH Martin u. Josef Gruber · Baustoffe Freiberger Baustoffe-Fliesen Natursteine · Buchhaltung Bauer-Schäfer UG · Jakob Berger Gartentechnik und Reifen-Service · KüchenGalerie Follner · Werner Furtner - ARRISMA - MarkenEnergie im Mittelstand · Handelsvertretung Forster · Schreinerei Willibald Forstner · Stefan Färber Bauelemente-Fenster-Türen · Friseursalon Gabi · Landmetzgerei Gassner · Werner Gottwald Spenglerei-Metallbau · Manuela Guidou Fußreflexzonentherapie · Markus Grüter Handelsagentur · Ferienhof Habereder · Auto Gerhard Gron Renault-Dacia Autohaus · Blumen Hirneiß · Der Hammermarkt · Praxis Knut Hörger Prakt. Arzt · Haustechnik Hartl GmbH Heizung-Sanitär-Solar-Bad · Dirk Huber, B11, Flexible Schall-Absorber für optimale Raumakustik · Josef Irl Klima und Kältetechnik · SP Kainz TV Hausgeräte · Sägewerk Keiler · Orthopädieschuhtechnik Kieswimmer & Janker GbR · Willibald Klemmer Heizung Sanitär · Franz Kotter Bühnentechnik · Zahnarztpraxis Dr. Robert Krämer · Akzente Rita Köstner, Schreiben - Schenken - Dekorieren · Wolfgang Kühn Lautsprecher und mehr · Josef Krieger, Giglberger Hof, Garten- und Landschaftsbau · Gabriele Lehner, GabIT Software Solutions · Juro Lovrenovic Bauträger und Baudienstleistung · Elektroanlagen Litzlfelder · Klaus Madersbacher Klärbär Abwassertechnik · Nowak & Sturm GmbH, Unterhaltungselectronik · Gabi Pappert Deesse Kosmetik · Restaurant zum Peter Schloß Hart · G P A S Plank Gartenanlagen · Konrad Radlmair Steuerberater & Rechtsanwalt · Valentin Rothbucher, ROVATEC Baumaschiren, Kommunalgeräte, Gala-Baugeräte · Rothbucher Furniere GmbH · IT-Schneiderei, SAWS GmbH & Co. KG, IT-Lösungen für den Mittelstand · Edeka Markt Schönbrunner · Daniel Siegl's Räderwerkstatt · Stocker Kunststoff GmbH · Storfinger jun. Baggerbetrieb und Erdarbeiten · Energieberater Herbert Schwarz, Verputz-Estrich · Werner Till, itp systems & solutions GmbH & Co.KG, Thermodruckersysteme · Logopädie Traunsteiner · V-Bank Edling · Grafik Wagner · Kompressorverleih Wallner · W&K Mobifit Sanitätshaus Wannemacher · Elektro Günter Weiß GmbH · Gusti & Detlef Viergutz, Restaurant Schächinger Mühle · Anwaltskanzlei Stefanie Wiedemann Rechtsanwältin · Hildegard Wimmer Beratung & Training · Wimmer GmbH Getränkeherstellung und Vertrieb · ElektroPark Weiß GmbH · Zaubergarten e.K. · Gemeindeverwaltung Edling

Wir machen mehr. Machen Sie mit.

www.firma-edling.de

2015 03

Engagement in Ihrer Gemeinde Edling
Qualität vor Ort · Service vor Ort · Beratung vor Ort · Sponsoren vor Ort
Steuern vor Ort · Arbeitsplätze vor Ort · Ausbildung vor Ort

Rodelausflug der 6b

Am Mittwoch den 11.12.15 ging die Klasse 6b nach Gigelberg zu der Familie Krieger. Dort wurden wir höflich empfangen. Dann sind wir auf die Schlitten gestürmt und rodelten den Berg runter mit: Snowboard, Bob und Schlitten. Danach haben wir eine riesengroße Schneeballschlacht gemacht. Als wir durchnässt waren haben wir eine heiße Tasse Kinderpunsch bekommen.

DER TAG WAR KLASSE!!!

Valentinstag in der Mittelschule Edling

Am Valentinstag, dem 14.02., ist es Brauch einem lieben Menschen Blumen zu schenken. Deshalb entschieden wir uns dazu, ein Valentinstagsprojekt an unserer Schule zu machen. Am Montag gingen wir in die Gärtnerei um einen guten Preis für die Blumen auszuhandeln. Anschließend stellten wir unser Projekt in jeder Klasse vor. Am Dienstag, Mittwoch und Donnerstag verkauften wir die Karten und bestellten die Blumen in der Gärtnerei. Am Freitag holten wir die Primeln in der Gärtnerei ab und verteilten diese an unsere Mitschüler.

In diesem Zusammenhang ergeht ein herzlicher Dank an die Gärtnerei Hirneiß für die gute Zusammenarbeit.

Auf den Spuren des Jägers

Am 5. März 2015 durften sich die Schüler/innen der Klassen 3a, b bei der Jagdausstellung „Natur erleben und begreifen“ auf die Spuren des Jägers begeben.

Dabei erhielten sie Einblicke in die Aufgaben und Ausbildung eines Jagdhundes, lernten Wissenswertes über die Tiere des Waldes und durften ausgestellte Stopfpräparate betrachten. Ein Highlight stellten lebendige Greifvögel und ein Frettchen dar, welches die Kinder sogar streicheln durften. Als Abschluss erhielt jede Klasse sogar noch ein Vogelhäuschen aus Holz, das sie an ihrer Schule aufstellen können.

Unser Dank gilt den Jägern des Landesjagdverbandes Wasserburg, welche die Inhalte sehr motivierend und kindgerecht aufbereitet haben.

Karina Bichler und Tanja Gasteiger

Hallenfußballturnier der Grundschulen an der Justus-von Liebig- Grund- und Mittelschule in Heufeld

Heiß wurde er ersehnt, der Donnerstag, der 12.03.2015, an dem das Hallenfußballturnier der Grundschulen an der Justus-von Liebig-Grund- und Mittelschule in Heufeld stattfand. Auch die Edlinger Grundschule meldete sich dieses Jahr zum ersten Mal an diesem

Franziska-Lechner-Schule

Turnier an, welches von der Fachberatung Sport des Landkreises Rosenheim professionell ausgerichtet wurde.
In privaten Fahrgemeinschaften zweier Eltern wurde unsere achtköpfige Fußballmannschaft nach Heufeld gebracht und gab dort ihr Bestes. Mit viel Ehrgeiz, Schweiß sowie Teamgeist und Fairness kämpften die Drittklässler bis zum Ende gegen etliche weitere, teils auch ältere Schulmannschaften des Landkreises und belegten schließlich den sechsten Platz.
In einer abschließenden, feierlichen Siegerehrung erhielt jede Mannschaft zum Andenken eine Urkunde sowie jeder einzelne Fußballer eine eigene Goldmedaille. Alle waren mächtig stolz auf ihre Medaille und freuten sich sehr über diese.

Karina Bichler

Ein toller Ausflug an die TU oder Mathelernen mal ganz anders!

Am Montag, den 02.03.2015, besuchte die Klasse 7b, zusammen mit Fr. Riedl und Herrn Dresp die Ausstellung „ix-quadrat“ an der TU in Garching. Dort erfuhren wir sehr viel über Mathematik.

Früh am Morgen fuhren wir mit dem Zug von Edling nach München Ost, anschließend mussten wir noch zweimal umsteigen und kamen dabei mit der U-Bahn auch an der Allianz-Arena vorbei, bis wir an der TU ankamen. Als wir in das riesige Haus gingen, sahen wir als erstes zwei Parabelrutschen. Wir rutschten mit den bereitliegenden Teppichfliesen, machten Brotzeit und erholten uns dabei von der „langen Reise“.

Anschließend wurden wir in zwei Gruppen aufgeteilt. Frau Niebauer, die uns durch den Vormittag begleitete, erzählte uns zuerst einiges über platonische Körper und die Konstruktion von Fußbällen und gab noch verschiedene Anleitungen zum Umgang mit dem „Brückenbaumaterial“.

Eine Gruppe beschäftigte sich mit diesem Material, während die zweite Gruppe mit ihr ins X^2 ging und erstaunliches über das Spiegeln und Zeichnen von Dreiecken erfuhr. Dabei ging es vor allem um Symmetrie. Außerdem erklärte sie uns die „Zeichenmaschine“, die Anwendung der PCs und der Lego-Kugelbahn. Nach einer halben Stunde wurden die Gruppen getauscht.

Mathe ist nicht nur interessant, sondern macht auch hungrig. Den Ausflug beendete die Klasse deshalb wie sie diesen begonnen hatte, mit Brotzeit und natürlich mit Rutschen.

Gegen 13 Uhr sind wir schlauer, aber auch ziemlich erschöpft nach Hause gefahren. Wir waren uns alle einig, dass dies ein sehr informativer und lustiger Schulausflug war.

Ausflug nach Salzburg

Am 04.03.2015 fuhren wir, die Klassen 6a, 6b und 9bM gemeinsam nach Salzburg. Dort besuchten wir das Haus der Natur und schauten uns alle Highlights, wie zum Beispiel den Reptilienzoo und einen echten Haifisch, an. Außerdem erkundeten wir die Planeten unseres Sonnensystems und besuchten die Dinosaurierausstellung. Am besten hat uns der Science Center gefallen. Dort konnte man viele Experimente machen und sogar skispringen.

Nachdem wir das Museum verlassen hatten, durften wir in Gruppen alleine die Innenstadt erkunden. Um ca. 14 Uhr fuhren wir zurück zur Schule.

Betreuungshof Rottmoos

Verlängerung der Handy-Aktion

Aufgrund des Erfolgs und der Nachfrage wird die Handy-Aktion im EDEKA-Markt Schönbrunner, Staudhamer Straße, in Edling verlängert.

Vom 30. März 2015 bis 30. April 2015

können noch alte und defekte Handys in den aufgestellten Behälter im Kassenbereich eingeworfen werden.

Der Erlös aus den gesammelten Handys kommt dem Betreuungshof Rottmoos zugute.

AUTO AICHER

Weiherweg 1 • 83533 Edling • Tel. 08071/50395

- Kfz An und Verkauf
- Reifen f. Pkw u. Motorrad
- Smart-Repair
- Ersatzteilverkauf
- Zubehör Tuning

Ab sofort Sommerreifen

Baustoffe Freiberger
Baustoffe. Fliesen. Natursteine.

AKTUELL: NATURSTEINE, GARTENPLATTEN
WASSER- UND PFLANZTRÖGE FÜR DEN
Garten
FLASCHENGASE VON SCHARR - MIPA-Farbenmischcenter

Lorenz Freiberger Baustoffe GmbH
Am Sonnenpoint 2 - 83533 Edling
Telefon (0 80 71) 80 58
Telefax (0 80 71) 4 07 54

Bäume - Hecken - Obstgehölze -
Stauden - Rosen
Ludwig Ried
Zaubergarten
Baumschule
Garten- u. Landschaftsbau - Floristik
Reisach 8
83512 Wasserburg
www.zaubergarten-ried.de
Tel.: 0 80 71 - 92 27 67 0
Fax: 0 80 71 - 92 27 67 1

Schwarz & Dietrich • Dachdecker-Meisterbetrieb
Tel. 0 80 71 / 95 616 • Fax 0 80 71 / 40 295 • Am Gewerbering 3
83533 Edling
Altbau-Sanierung
Neueindeckungen mit
einschlägigen Spenglerarbeiten
Flachdach-Abdichtungen
Fassaden-Verkleidungen
Reparaturarbeiten
Asbestentsorgung n. TRSG 519

Franz Bauer GmbH
Franz Bauer GmbH
Brandstätt 3a, 83533 Edling
Tel: 08076 - 88 66 33
info@bauertele.com
Telekommunikation - Telematik
Navigation - Mobile Kommunikation

Ihr Lagerhaus mit neuem Landmarkt
EVG
Alles für Ihren Garten
Neben einer großen Auswahl an Blumenerden, finden Sie bei uns auch weitere Produkte für Ihren Garten:
Rasensamen | verschiedene Dünger für Blumen, Rasen und Sträucher | Schneckenkorn | Bodenaktivator u. v. m.
Balkonblumenaktion 23. und 24. April

Ein- und Verkaufs-GmbH Köckmühle
Köckmühle 133 | 83539 Pfaffing
Tel. 0 80 76/91 76-0 | Fax 0 80 76/91 76-50 | info@evg-pfaffing.de

HONDA
The Power of Dreams
Bergers GARTENPOWER
Motorgeräte Fachbetrieb
JAKOB BERGER
Attelthal 17 · 83533 Edling
Tel: 0 80 39 / 37 76 · Fax: 0 80 39 / 44 85
www.bergersgartenpower.de
Haag B 15
Ebersberg B 304
Traunstein B 304
Edling
Wasserburg
Rosenheim B 15
Ihr neues Familienmitglied,
das Ihnen das Mähen abnimmt.
TESTSIEGER
Stiftung Warentest
test
GUT (2,1)
Im Test: 8 Mähroboter mit Begrenzungskabel, Li-Ionen-Akku.
Ausgabe 05/2014
www.test.de
14LJ15
Abbildung zeigt Miimo 300.
Welcome Miimo
HONDA POWER EQUIPMENT
MINIMALER AUFWAND,
MAXIMALES MÄHERGEBNIS.

Gemeindekindergarten Edling

Hänsel & Gretel

Der Gemeindekindergarten
Hänsel und Gretel
lädt Euch ein zum großen

Flohmarkt im Festzelt

Sonntag, 19. April 2015

ab 9:00 Uhr im und ums Festzelt
in Edling mit
Ponyreiten und **Kinderschminken**

Für Euer leibliches Wohl sorgen wir mit
Kaffee, Kuchen, Getränken und Würsteln

Standgebühr: 3,00€/Meter
Aufbau ab 8:00 Uhr

Gemeindekindergarten Schatztruhe

Es grünt und blüht…
Frühlingserwachen in der Schatztruhe

Den Frühling mit allen Sinnen genießen können derzeit die Kinder Schatztruhe.
Ob bei Spaziergängen im angrenzenden Wald oder in den Aktivgruppen geht es rund um das Erwachen der Natur. Wie riechen denn die Blumen, was sprießt da aus der Erde oder was kann man denn schon an Vögeln zwitschern hören.

In die Zeit des Erwachens und des Aufbruchs fällt auch das Osterfest, dessen religiöse Bedeutung unseren Kleinen mit Geschichten und Erzählungen näher gebracht wird. Ostern steht aber auch für Freude und Erwartung. In der Woche vor den Osterferien sind alle Kinder der Einrichtung noch zu einem gemeinsamen Osterfrühstück eingeladen und vielleicht können schon die ein oder anderen österlichen „Dinge" gefunden werden.

Interessierte Eltern hatten am 12.3. die Möglichkeit, die Schatztruhe näher kennen zu lernen und ihre Sprösslinge auch gleich für das Kindergartenjahr 2015 / 16 anzumelden. Dieser Einladung sind in diesem Jahr sehr viele Eltern gefolgt.

Das Team konnte am Ende des Nachmittags ein sehr positives Résumé ziehen.

Wir wünschen allen ein frohes Osterfest!

Kunst in der Filzen

Sa 18.04.2015

Kunst ...in der Filzen

HASEMANNS TÖCHTER

Maria Hafner und Julia Loibl plus 2 Akkordeons und 2 Stimmen – das sind Lieder vom Leben, Lieben und Laufen in München, auf der Alm und anderswo, von alltäglichen Skurrilitäten, alpenländischen Gewächsen und vom bayerischen Zen. Manche nennen das dann „virtuos-kabarettistisches Akkordeon-Duell, andere sehen darin die Inkarnation der „Bayerischen Volkssängerinnen" und wieder andere murmeln was von „Dadaistischen Soubretten". Den Befürchtungen, dass unter den züchtigen Hasemannschen Dirndln jederzeit eine valentineske Katastrophe hervorbrechen könnte, kann nicht widersprochen werden. Die 2 Straubinger Mädels verzaubern mit Schirm, Charme und Akkordeon !

Wann:	18.04.2015 20 Uhr, Einlass: 19 Uhr
Wo:	Bühne im Gemeindezentrum
	83539 Pfaffing Schulstr.3
Eintritt: :	15€ im Vorverkauf , 17€ an der Abendkasse

Vorverkauf: Edeka Pfaffing, Unifoto Wasserburg
Tel. Karten- und Tischreservierung(bei 6 Personen) unter 08076/886040
Bewirtung durch die Küche des Veranstalters
www.kunst-in-der-filzen.de

Edlinger Veranstaltungen

April 2015

Mi. 01.04. CSU-Stammtisch beim „Amedeo“
19.30 Uhr (CSU Ortsverband Edling)

Do. 02.04.
19.00 Uhr **Edling**: Messe vom letzten Abendmahl mit Fußmarschweg
19.00 Uhr **Attel**: Messe vom letzten Abendmahl mit Fußmarschweg

Fr. 03.04.
10.00 Uhr **Attel**: Passionsspiel der Stiftung Attl
11.00 Uhr **Edling**: Karfreitag Kinderkreuzweg in der Pfarrkirche
15.00 Uhr **Attel:** Karfreitagsliturgie mit Kreuzverehrung
15.00 Uhr **Edling**: Wortgottesdienst mit Kreuzverehrung

Sa. 04.04.
20.30 Uhr **Attel**: Feier der Osternacht der Stiftung Attl

So. 05.04.
05.00 Uhr **Attel**: Feier der Osternacht mit Speisenweihe
05.00 Uhr **Edling**: Feier der Osternacht mit Speisenweihe
08.30 Uhr **Reitmehring**: Festgottesdienst mit Speisenweihe
10.00 Uhr **Attel**: Festgottesdienst mit Speisenweihe
10.00 Uhr **Edling**: Festgottesdienst mit Speisenweihe

Di. 07.04. Kaffeekranzl im Pfarrheim (Pfarrgemeinderat)
14.00-16.30 Uhr

Mi. 08.04. Strickhoagarten im Krippner-Haus
19.00 Uhr (Frauengemeinschaft Edling)

Mo. 13.04. Seniorengymnastik im Krippner-Haus (Fr. Frantz)
14.30-15.30 Uhr

Mo. 13.04. Öffentliche Mitgliederversammlung im Gasthof
20.00 Uhr Dimpflmaier/Roßhart (UBG Edling)

Mo. 13.04. Strickkreis im Krippner-Haus (Fr. Adler)
18.00-21.00 Uhr

Di. 14.04. Spielenachmittag für Senioren im Krippner-Haus
14.00-16.00 Uhr (Sozialer Arbeitskreis Edling)

Di. 14.04. VHS Tanzen ab Lebensmitte im Krippner-Haus
17.00-18.30 Uhr (Fr. Weiß)

Do. 16.04. Seniorennachmittag im Krippner-Haus
14.00 Uhr (Sozialer Arbeitskreis Edling)

Fr. 17.04. Mitgliederhauptversammlung beim Wirt in
14.00 Uhr Rettenbach (VdK Pfaffing/Edling/Albaching)

Fr. 17.04. Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen im Krippner-Haus (DJK-SV Edling)

Fr. 17.04.
19.00 Uhr **Attel**: Empfang der Wallfahrer

Sa. 18.04.
07.30 Uhr **Attel**: gemeinsamer Gottesdienst mit den Wallfahrern

Mo. 20.04. Seniorengymnastik im Krippner-Haus (Fr. Frantz)
14.30-15.30 Uhr

Di. 21.04. VHS Tanzen ab Lebensmitte im Krippner-Haus
17.00-18.30 Uhr (Fr. Weiß)

Do. 23.04. Gemeinderatssitzung im Rathaus
20.00 Uhr (Gemeinde Edling)

Do. 23.04.- So. 26.04. Sonderzugfahrt der Interessengemeinschaft der Veteranenvereine Lkrs. Rosenheim nach Berlin und in die Uckermark (Vet.-und Reservistenkameradschaft 1892 Edling e.V.)

Fr. 24.04.
23.00 Uhr Fußwallfahrt nach Altötting ab Kirche Edling

Sa. 25.04.
00.15 Uhr Fußwallfahrt nach Altötting ab Kellerberg Wasserburg
09.00 Uhr Hl. Messe in Polling

Sa. 25.04. Kammerkonzert im Krippner-Haus
20.00 Uhr (Frau Hanusch)

Mo. 27.04. Seniorengymnastik im Krippner-Haus (Fr. Frantz)
14.30-15.30 Uhr

Mo. 27.04. Strickkreis im Krippner-Haus (Fr. Adler)
18.00-21.00 Uhr

Di. 28.04. VHS Tanzen ab Lebensmitte im Krippner-Haus
17.00-18.30 Uhr (Fr. Weiß)

Do 30.04. - Mo 04.05. Edlinger Gmoa-Fest (Vereinsgemeinschaft Edling)

Gasthaus Esterer

Metzgerei • Kegelbahn • Saal
Fremdenzimmer • Kinderspielplatz

Wir wünschen unseren Gästen frohe Ostern!

83561 Zellerreit 1
(Inh. Georg Esterer)

☎ 08039/1525 Fax 4232

Dani´s Fußpflege

Daniela Ganser
Eichenweg 1 Falkenweg 3
83567 Stadl 83532 Edling
Tel.: 08073/2015
Mobil: 0176/19300033

- med. Fuß- u. Nagelpflege
- Orthesentechnik
- Fuß- u. Beinmassagen
- Behandlung von Dornschwielen, Hornhaut und Schrunden
- Fußreflexzonenmassage
- mobile Fußpflege (Hausbesuche)

Ostern
mit Frühlingsblumen!
Tulpen, Narzissen, Krokus, Hyazinthen usw.
Schauen Sie doch mal rein zu uns
Blumen Hirneiß
Floristik, Dekorationen, Blumen und Pflanzen
Edling, Hauptstraße 29, Tel. 08071/50975
Hauptgeschäft: Wasserburg, Weberzipfel 17, Tel. 08071/8645

Franz
Bauer
Baggerbetrieb
Franz Bauer, Brandstätt 3a, 83533 Edling
Tel: 08076 - 91 87 555
Erdarbeiten aller Art
Abbruch v. Beton - Mauer - Innenräume
Rodung v. Hecken - Sträucher - Bäume
Was IHNEN einfällt, graben WIR aus !!!

Wirtshaus Kalteneck
Christopherstr. 16
83544 Albaching
Telefon: 08076-255
Telefax: 08076-886925

Mo 11.00 - 1.00
Di 11.00 - 14.00
Mi Ruhetag
Do-Sa 11.00 - 1.00
So 10.00 - 1.00

FISCHESSEN
An Karfreitag gibt's wieder leckere Fische aus heimischen Gewässern.
▪ Karfreitag, 03. April

OSTERAKTION
An Ostern heimisches Lamm und Überraschungssuchen für Kinder!
▪ So/Mo, 05./06. April

BUFFETABEND
Köstliches Buffet "All you can eat" für 14,90 Euro pro Person.
▪ Donnerstag, 09. April

MUSIK-KABARETT
Live: Keller Steff & Roland Hefter sind „2 Männer nur mit Gitarre"!
▪ Freitag, 17. April

Nur auf Vorbestellung & nicht an Feiertagen! • Jobangebote unter: www.wirtshaus-kalteneck.de

BETREUTES WOHNEN ZU HAUSE

Gut versorgt – auch zu Hause

Maßgeschneiderte Unterstützung: von der ambulanten Pflege und dem Hausnotruf, über Fahr- und Reinigungsdienste, bis hin zu Hilfen bei Einkäufen und Besorgungen.

Individuelle Betreuung vor Ort: Wir organisieren Besuchsdienste, Einzelbetreuung bei Demenz, sowie abwechslungsreiche Veranstaltungen wie Monatstreffen und Ausflüge.

Tagespflege Edling: Ganztägige Betreuung, nachts zuhause, Montag bis Freitag von 8 bis 16 Uhr, Abrechnung über Pflegekasse möglich, Schnuppern erwünscht nach Voranmeldung, Ansprechpartnerin: Fr. Gschwendtner, Tel.: 08071/90456-10

Beratungsstelle für Senioren und Angehörige
Betreutes Wohnen zu Hause
Fr. Schefthaler
Karpfenweg 14, 83533 Edling
Tel. 08071/90456-16

PflegeStern
Seniorenservice gGmbH

Informationen unter: www.pflegesterngmbh.de

EIGENE SCHLACHTUNG
Gassner
Landmetzgerei
WARME GERICHTE · BROTZEITEN · FEINKOST & KÄSE
Staudhamer Str. 27 · 83533 Edling · ☎ 0 80 71 - 51 02 80

Veranstaltungshinweis

Jubiläumskonzert 10 Jahre
La Cantara
der gemischte Chor aus Griesstätt
präsentiert ein buntes Musikprogramm
von Rock und Pop bis hin zu Stücken aus dem 16. Jahrhundert
Sonntag 26. April
im Brauhaus in Attel
19.00 Uhr
Eintritt frei Spenden willkommen

Jetzt neu bei uns!
Display
Energiesparmodus

jura
999.-
IMPRESSA F8 TFT
•Kaffee-Vollautomat • 15 bar Pumpendruck • 1 und 2 Tassenbetrieb • einstellbare Brühtemperatur • einstellbare Kaffeestärke • einstellbare Wassermenge • Hygiene-Programm (selbstreinigend, kein Herausnehmen der Brüheinheit notwendig)
Keine Mitnahmegarantie. Falls nicht vorhanden, bestellen. Abholpreis. Ohne Deko.
ServicePartner
SP: Nowak&Sturm
LCD-TV, Sat, Mobilfunk, PC, Service . . . persönlich
83533 Edling, Staudhamer Str. 27
Tel. 08071/104934, Fax 104935
nowakundsturm@t-online.de
Persönlich für Sie da!

Seniorenzentrum Edling

Ein beeindruckendes Bilderlebnis im Pflegestern

Auf dem Jakobsweg von Wasserburg nach Santiago de Compostela, so lautete der Bildvortrag, zu dem das Seniorenzentrum Edling eingeladen hatte.

Die insgesamt 2.900 km lange Strecke wurde den Bewohnern und Gästen des Pflegesterns Edling von Franz und Christa Turzin sehr kurzweilig präsentiert.

Das erste Bild zeigte zwei Paar robuste Wanderschuhe, das wichtigste Utensil für diese Unternehmung. Wir begleiteten die Turzins bildlich durch wilde Landschaften, idyllische kleine Dörfer, zu alten Gebäuden, wo Gänsehautfeeling aufkam, durch Schluchten und bucklige Gegenden vorbei an alten Ruinen und kleinen Kapellen. Allein 1.100 km des Weges führten dabei durch Frankreich, in geschichtsträchtige Gegenden mit sog. Dolmen, Begräbnisstätten der Kelten, und ausladenden, faszinierenden Taubenhäusern.

Durchschnittlich schafften die beiden 25 km am Tag, die oft auch bei schlechtem Wetter bewältigt werden mussten. Dann ist es besonders wichtig, abends ein Dach über dem Kopf zu haben und eine Möglichkeit sich aufzuwärmen. Manchmal war die Herberge voll, doch waren die Leute stets sehr hilfsbereit und es fand sich immer eine Lösung, ob nun auf einem Bauernhof, in einer Jugendherberge oder auf einem Strohlager in der Schweiz. Auf ihrem Weg machten Franz und Christa Turzin die Erfahrung, dass man mit wenigen Worten und einer Verständigung mit Händen und Füßen gut zurechtkommen kann.

So erfuhren die interessierten Zuhörerinnen und Zuhörer, dass auf dem Jakobsweg jeder gleich ist, dort gibt es keine Standesunterschiede, jeder hilft jedem und man freut sich neue Leute kennenzulernen. „Pilgern heißt, mit den Füßen beten“. Einfach gehen, ohne Zeitdruck, manchmal unbeschwert, manchmal mit ein paar Wehwehchen, wie einem entzündeten Zeh.

Dass die Turzins gern draußen in der Natur sind, dass es für sie schön war zu gehen, dass sie dabei – frei von den Zwängen des Alltags - alles anders wahrnahmen, davon zeugten die prachtvollen Naturaufnahmen. Man spürte beim Zuschauen förmlich die gute Atmosphäre, selbst bei Regen. Beeindruckend die Aufnahmen von Santiago de Compostela und der letzten Etappe der Reise, die nochmal 90 km weiter führte ans „Ende der Welt“, nach Fisterre, einem Fischerdorf mit Blick auf die unendlichen Weiten des Ozeans. Dort, so erfuhren die Zuhörer, wird zum Abschluss des Jakobswegs im Meer gebadet, man verbrennt seine Kleidung, schaut dem Sonnenuntergang zu und verlässt den Jakobsweg als neuer Mensch. Auf dem Jakobsweg, so die Turzins, „haben wir uns besinnen können auf das Wesentliche. Man wird ein Stück gelassener und versucht dies in der Zeit nach dem Jakobsweg beizubehalten“.

Franz und Christa Turzin hatten den Jakobsweg auf drei Jahre und drei Etappen aufgeteilt. Auch wenn die Bewohner des Pflegsterns und die Gäste nicht leibhaftig nach Santiago de Compostela mit marschieren konnten, so war die fast zweistündige Bilderreise im Pflegestern doch für alle ein beeindruckendes Erlebnis.

Aktionskreis Edling Kultur und Heimat e.V.

"Klassik im Krippnerhaus" - Kammerkonzert „alla zingarese“ am 25. April 2015

Am **Samstag, den 25. April 2015 um 20 Uhr** findet das **11. Kammerkonzert** der beliebten Klassikreihe im Edlinger Krippnerhaus statt, diesmal unter dem feurigen Motto **„alla zingarese“.**
Wie schon der Name sagt, stehen diesmal überwiegend Werke der klassischen Musikliteratur auf dem Programm, die durch Einflüsse der sogenannten „Zigeunermusik“ inspiriert wurden, wie etwa Bartòks „*Rumänische Volkstänze*“ oder das berühmte erste Klavierquartett von Johannes Brahms.

Dabei freuen wir uns auf ein Wiedersehen mit dem **„Turmalin-Quartett“:**
Das Ensemble der vier hochkarätigen Musikerinnen **Marija Hackl (Violine), Angela Büsel (Viola), Birgit Saßmannshaus (Violoncello) und Yume Hanusch (Klavier)** hatte sein Publikum ja bereits im vergangenen Jahr begeistert; diesmal werden sie den Zuhörern u.a. Mozarts Klavierquartett Nr. 2, sowie mitreißende Kompositionen „alla zingarese“, teils in eigenen Arrangements, vorstellen.

Moderiert wird der Quartettabend von **Dr. Peter Hanusch**, der das Publikum mit kurzen Einführungstexten auf die jeweiligen Kompositionen einstimmen wird.

Der Vorverkauf für das Konzert beginnt am 3**0. März 2015**; Karten sind wie immer bei der **VR Bank Edling** und bei **Unifoto Braunsperger** in Wasserburg erhältlich.

Nähere Informationen auch im Internet unter:
www.klassik-im-krippnerhaus.de

Wir freuen uns auf Ihr Kommen !

Seniorennachmittag

Zum nächsten Seniorennachmittag am

Donnerstag, den 16. April 2015

sind alle Senioren/Seniorinnen herzlich ins Krippner-Haus eingeladen.

Beginn: 14.00 Uhr.

Termine Seniorengymnastik im April 2015
jeweils Montag von 14.30 Uhr - 15.30 Uhr
im Krippner-Haus.

Montag, 13.04.2015, Montag, 20.04.2015,
und Montag, 27.04.2015

Neueinsteiger sind herzlich willkommen!.
Denn wer rastet, der rostet!!

Spielnachmittag für Senioren und Behinderte

Zu einem weiteren vergnüglichen Nachmittag
mit Brett-, Karten- und Unterhaltungsspielen
laden wir am

14. April 2015
von 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr
ins Krippner-Haus recht herzlich ein.
Für Getränke und Kuchen ist gesorgt.

Es begleitet Sie durch den Spielnachmittag
das Team des Sozialen Arbeitskreises Edling.

Im Falle, dass Sie eine Fahrgelegenheit benötigen,
rufen Sie bitte folgende Damen an:
Anna Schäfer, Tel. 08071-1490
Traudi Frantz, Tel. 08071-4885

HSH GmbH Heizung Sanitär Huber
Der Fachmann für
Heizung - Sanitär - Haustechnik
im Ort.
Lärchenstrasse 22 83533 Edling
Tel 08071/103280 - Mobil 0173-8702160
Email: info@hsh-haustechnik.de

und er gehört wieder uns...

„Edling gewinnt den Stadtpokal 2015“

auch der neunte Stadtpokal bleibt endgültig in Edling.

Mit nur 1 Punkt Vorsprung auf die SG Staudham gab es eines der knappsten Ergebnisse in der Geschichte des Stadtpokals.

1.	Platz	SV Edling	537,1 Punkte
2.	Platz	SG Staudham	538,1 Punkte
3.	Platz	Reitmehring	666,6 Punkte
4.	Platz	Wasserburg	1316,2 Punkte

Beim 37. Stadtpokalschiessen gab es aber noch zahlreiche weitere Erfolge:

Neuer Stadtpokalkönig 2015 ist unser Ehrenschützenmeister Georg Hiebl. Als Mitinitiator bei der Anschaffung der Kette darf er sie nach 15 Jahren endlich auch selber tragen.

Edling stellt auch die jüngste Teilnehmerin und den ältesten Teilnehmer: knapp 75 !! Jahre Altersunterschied liegen zwischen Melena und Sepp – Schießen ist eine Sportart die Generationen verbindet.

Mit einem 2,0 Teiler sicherte sich unser Schützenmeister Wolfgang Kloos den ersten Platz bei den Sachpreisen und bei den Ringwertungen lagen in den sechs Klassen viermal Edlinger auf Platz Eins.

Schützenkönig Georg Hiebl

Melena und Sepp – die jüngste und der älteste Teilnehmer

Schützenverein Edling 1926 e. V.

Fortsetzung
Stadtpokal

Wasserburgs Schützenmeisterin Christine Gruber
mit Pokalgewinner Wolfgang Kloos und
Wasserburgs 3. Bürgermeister Otto Zwiefelhofer

Erbbaurecht

Schön gelegene Gewerbefläche
im Baugebiet Edling - Gschwendt
„Am Sonnenpoint“
Nähe Baustoffhandel Freiberger und Rehazentrum,
als Erbbaurecht zu vergeben.
Bei Bebauung ist die untergeordnete
Wohnbebauung zulässig.
Gesamtfläche 2.638 qm
Telefon: 08071-920 640

UBG Edling
Unabhängige Bürgergemeinschaft e.V.
www.ubg-edling.de

Möchten Sie wissen, was im Edlinger Gemeinderat aktuell besprochen wird?
Sind Sie daran interessiert, wie lokalpolitische Entscheidungen zu Stande kommen?

Dann kommen Sie doch zum Treffen der
„Unabhängigen Bürgergemeinschaft Edling“
Montag 13. April 2015 um 20.00 Uhr beim Wirt in Roßhart.

Auf unserer Internetseite www.ubg-edling.de finden Sie aktuelle Links und Infos

Nähere Infos:
Helmut Hammerbacher
Tel. 08071/4378.

Willibald Klemmer
Meisterbetrieb
Heizung • Sanitär • Solartechnik • Kundendienst

- Gas- und Ölfeuerungsanlagen
- Brennwerttechnik
- Zentralheizungsanlagen
- Sanitäranlagen
- Bäder und Badsanierung
- Solaranlagen
- Photovoltaik
- Wärmepumpen
- Regenwassernutzungsanlagen
- Kontrollierte Wohnraumbelüftung
- Gas- und Ölbrenner-Service
- Kundendienst und Reparaturservice
- Beratung, Planung und Ausführung

Kardinal-Faulhaber-Str. 14a
83533 Edling
www.klemmer-edling.de

Tel: 0 80 71 / 65 48
Fax: 0 80 71 / 04 12 62
Handy: 01 60 / 69 65 00 7
E-Mail: info@klemmer-edling.de

Fahrt nach Heroldsbach

Einladung
zu einer Tagesfahrt zur Pilger- u. Gebetsstätte nach
Heroldsbach

Am **Sonntag, den 26. April 2015**

Abfahrt: Edling 6:00 Uhr
Rückkunft ca. 19.30 Uhr

Fahrpreis ca. 20 Euro (je nach Teilnehmerzahl)
Anmeldungen erbeten bis 18. April bei

Herrn Riedl Johann, Tel.: 08092/4489 abends
Herrn Franz Bichlmaier, Tel. 08071/4774

Impressum:

Nachrichten aus der Gemeinde Edling mit den amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Edling

Verlag:
Mühle-Verlag,
Inh. Isabell Häusler
Seitnerstr. 41,
82049 Pullach,
Tel. 0 89/7 93 23 28
muehle-verlag@t-online.de

Verantwortlich für Mitteilungen aus dem Rathaus und den übrigen redaktionellen Teil:
Gemeinde Edling,
Rathausplatz 2, 83533 Edling, www.edling.de

für Anzeigen:
Isabell Häusler,
Tel. 0 89/7 93 23 28
mobil 0151/466 469 83

Druck: K. Schmidle
Druck & Medien GmbH,
85560 Ebersberg

Melanie Grüter
Tierärztin
für Kleintiere und Pferde

Daburg 3
83533 Edling
Tel 08039 - 9028987
Mobil 0173 - 3809453
Fax 08039 - 901525

info@tierarzt-grueter.de
www.tierarzt-grueter.de

Termine nach Vereinbarung

WIR GRATULIEREN

Folgende Personen sind mit der Veröffentlichung der Geburtstags- und Ehejubiläen in den "Nachrichten aus der Gemeinde Edling" einverstanden.

Herrn Martin Freilinger
Breitbrunn 3 a
zum 90 Geburtstag
am 05.04.2015

Herrn Sebastian Bacher
Raiffeisenstraße 9
zum 85. Geburtstag
am 24.04.2015

Frau Margit Wünsch
Rotwandstraße 14
zum 75. Geburtstag
am 14.04.2015

Frau Hildegard Westner
Raiffeisenstraße 5
zum 70. Geburtstag
am 16.04.2015

Herrn Josef Schrögmeier
Spitzsteinstraße 19
zum 70. Geburtstag
am 29.04.2015

Edlinger Strick-Hoagarten

Strick - Hoagarten

Nächster Strick-Hoagarten

am Mittwoch, den 08. April 2015
um 19:00 Uhr im Krippnerhaus

Auf Ihr Kommen freut sich das

Hoagarten-Team

Kampfsport-Prüfung in Edling

Schüler von Pecus Firedragon legen Prüfung mit Erfolg ab

Vier Prüflinge haben am Samstag, den 21.02.2015 ihre Gürtelprüfungen erfolgreich abgelegt.

Die Prüfung zum 12. Kup (weiß-gelber Gürtel) haben alle Prüflinge mit Erfolg vor begeistertem Publikum bestanden. Dabei mussten Sie ihr Können in den Disziplinen Formenlauf, Einschrittkampf, Wettkampf, waffenlose und bewaffnete Selbstverteidigung sowie Waffenkampf und zu guter Letzt noch beim Bruchtest unter Beweis stellen.

Der Trainer und Prüfer, Großmeister Peter war mit den gezeigten Leistungen durchweg zufrieden: „Das eine oder andere kann sicherlich noch verbessert werden, die Schritte und Stellungen brauchen noch ein bisschen Feinschliff – aber alles in allem haben die Prüflinge eine solide Prüfung abgelegt und können stolz auf ihre Leistung sein“.

Die Prüflinge von links nach rechts: Christian Korn, Markus Wilczek, Großmeister Markus Peter, Valentin Arndt, Sebastian Wilczek

Die nächste Prüfung steht aber schon an. Auch der Schulleiter und Trainer, Markus Peter wird sich am ersten Maiwochenende gleich zwei Prüfungen stellen. Für Ihn geht es um den 6. Dan Taekwondo und den 4. Jiu-Jitsu. Tae-Kwon-Do bezeichnet dabei das Schlagen mit Händen und Füßen, Jiu-Jitsu bedeutet „Der sanfte Kunstgriff“ und ist auch für Schwächer, Frauen, Kinder und Jugendliche bestens zur Selbstverteidigung geeignet. Die Prüfung wird vor einem größeren Gremium von Meistern und Großmeistern stattfinden, dem an Meister Dubinin aus Kößlarn angehören wird. Dieser musste seinen Vorsitz bei der vergangenen Gürtelprüfung im Fitnessstudio Benessere in Edling kurzfristig wegen Grippe absagen.

Derzeit bietet die Kampfsportschule Pecus Firedragon im Fitnessstudio Benessere neue Anfängerkurse an. Wer Lust hat einmal ein Training zu besuchen, kann das jeden Dienstag und Donnerstag tun.
Bitte um vorherige Anmeldung unter 0176/98705468.

Trainingszeiten:

Kinder:	Di + Do 18:30 bis 19:30 Uhr
Erwachsene und Jugendliche:	Di + Do 19:30 bis 21:00 Uhr

Fitness · Wellness · Physio – vere

Wochenend´ der offenen Tür

Benessere und Ladyfit – zwei Studios gemeinsam aktiv für Dein Wohlbefinden, Deine Fitness, Gesundheit und Figur.

BENESSERE
FITNESS & WELLNESS

Du wünscht Dir …

Mehr Muskulatur
Mehr Rückengesundheit
Starken Herzkreislauf
Bessere Figur
Mehr Wohlbefinden

Komm an, trainier´ und fühl Dich wohl

Infos: 08071-9036788
Web: benessere-fitness.de

Programm Samsta

10:00 Herzlich willkommen
11.30 Vortrag „Der ANTI – JO mit lebendiger grüner
13.30 Auftritt Benessere Zur
14.00 Zumba – Kurs für Anfä und Fortgeschrittene
15.30 Body Pump
16.30 Vortrag „ Der optimale Einstieg ins Training"

Programm Sonnta

10:00 Herzlich willkommen
11:00 **Frühschoppen m „der kloa Blosmu**

11.00 Body Balance
14.00 Piloxing

Information und Beratu zu allen Angeboten vo Benessere und Ladyfit

Neueröffnung 01.04. – Gewerbering 21, 08071-5264823

Manuel Eibl
Physio-Concept
Therapie - Training - Prävention

Gerne informieren wir Sie über unsere Therapie-Leistungen.

Öffnungszeiten:
MO, MI, FR: 08:00 bis 18:00 Uhr
DI, DO: 08:00 bis 20:00 Uhr
sowie nach Vereinbarung

Ladyfit und Benessere Fitness im Gewerbering 21 sind Unternehmen der ElektroPark Weiß Vertriebs GmbH

eint im Gewerbering 21 · Edling

r – SA/SO 25.+26.04. 10-17 Uhr

tag

n
JOJO – Effekt"
er Nahrung
umba Kids
fänger
e

ale

tag

n
mit
nusi"

tung
on
t

An beiden Tagen

10:00 bis 17:00 ganztägig Besichtigung der Trainingsräume und Lounges; Infos, Vorträge und Wohlfühlthemen im Ladyfit Studio und Benessere Fitness

Ganztägig stündliche Aufgüsse in der Blockhaus-Sauna

Besondere Specials für Mitglieder, deren Partner und Nichtmitglieder

Gutschein für 1 Monat Training und weitere attraktive Preise zu gewinnen

Kinderprogramm
- Leinwandgestaltung mit unseren Jüngsten vom Benessere und Ladyfit
- Loops gestalten
- Coole Perlenarmbänder designen

Ebenfalls ganztägig geöffnet:
- Physio-Concept Manuel Eibl
- Nagel- und Wimpernstudio Tanja Kautz

Ladyfit

Wohlfühl-Fitness (nur) für Frauen

Erreiche Deine Ziele auf sanfte Art. Auf die Balance kommt´s an. Trainiere mit Freude und genieße die angenehmen Seiten des Lebens. Fühl´Dich wohl und zeig´es allen.

Terminvorschau April bis Juni:

13.04. Behandlungstipps für Cellulitis mit Uschi Maier
28.04. Vortrag Ernährungsberatung „Wichtige Vitamine"
19.05. Vortrag Ernährungsberatung „Mineralien"
27.04. bis 18.05. 4x montags von 20:00 bis 21.00 Uhr: Progressive Muskelentspannung nach Jacobson
15.06. „5-Minuten-MakeUp" mit Uschi Maier

Info: 08071-9208890
Web: ladyfit-edling.de

Schöne Augenblicke

Nagel- und Wimpernstudio
Tanja Kautz

Termine nach Vereinbarung
01 63-1 83 22 95

Ladyfit und Benessere Fitness im Gewerbering 21 sind Unternehmen der ElektroPark Weiß Vertriebs GmbH

Eisstockschießen

Edlinger Mixed-Mannschaft erneut Sieger bei den DJK Bundeswinterspielen

Zu den Ende Februar stattgefundenen DJK Bundeswinterspielen in Regen traten die Edlinger Stockschützen mit einer Herren- und einer Mixed-Mannschaft an.

Als Titelverteidiger bei Mixedmannschaften traf man auf ein starkes Teilnehmerfeld und konnte sich erneut über den Titel des Bundeswinterspielesiegers freuen.

Im vorletzten Spiel kam es zum vorgezogenen Endspiel gegen die bis dahin führende Mannschaft aus St. Oswald. Hierbei zeigten die Edlinger Spieler Martha Braunen, Werner Eß, Conny und Walter Müller die besseren Nerven und konnten sich souverän durchsetzen. Aufgrund der überragenden Stocknote sicherte man sich somit erneut den Titel, der alle vier Jahre stattfindenden DJK Bundeswinterspiele.

Die Edlinger konnten sich am Abend bei der Siegerehrung in Bayerisch Eisenstein die verdiente Goldmedaille umhängen lassen; der Erfolg wurde noch gebührend in ausgelassener Stimmung gefeiert.

Die Herrenmannschaft mit den Spielern Werner Eß, Walter Müller, Franz Feicht und Harry Heinze konnte sich in einem starken Feld von 14 Mannschaften einen guten 7. Platz erkämpfen. Insgesamt war der Ausflug zu den Bundeswinterspielen ein voller Erfolg für die Edlinger Stockschützen.

Wenn das Edlinger Eis ruft ...

Oiso des is doch amoi a saubane Sach gwen! Spontaner kann man einen Gemeindepokal wohl nimmer ausspielen, so wia's in der Edlinger Kiesgrube bei Viehhausen über die Bühne ganga is. Hauptorganisator Ferdl Bacher und die Edlinger Schützen nutzten die Gunst der Stunde, sagten spontan allen Vereinen ein, dass Eisstockschiaßn o'gsogt is und scho is losganga! Bei kaltem Winterwetter und allerbester Stimmung! Mit gleich sieben Vereinen – Respekt! Und wer des Stockschiaßn kennt, der woaß, wia lustig des sei ko – bei allem Ehrgeiz natürlich von den Teilnehmern. Den Edlinger Gemeinde-Pokal erobert hat nach äußerst spannenden Kämpfen …

… die Veteranen- und Reservistenkameradschaft aus Edling! Sehr knapp vor der Feuerwehr. Die Vorstandschaft der Sportler vom DJK-SV Edling landete noch auf dem Stockerl – gefolgt von der Tschugg-Bar, den AH-Fußballern sowie dem Ausrichter selbst, den Edlinger Schützen und den Staudhamer Schützen.

Alle sagten herzlichst danke für die unglaublich schnelle Organisation, denn wer weiß schon, wann wieder so ein Winter mit Minusgraden sein wird …

Die Siegerehrung fand dann durch Edlings Rathauschef Matthias Schnetzer (links) abends im Warmen statt – in den gemütlichen Räumlichkeiten der Schächinger Mühle …

Renate Drax

F-Junioren

Die Kids bedanken sich bei den Sponsoren
mit einem süßen MERCI

Neue Trainingsanzüge für Edlings Mini-Kicker

Einen kräftigen Zuschuss gab es bei der Anschaffung von Vereinsanzügen für Edlings E2- und F3-Junioren durch die beiden Firmen Fiat-Autohaus Müller, Wasserburg, und Verpackungsfirma MABA, Edling.

Drunter und drüber ging es bei den Edlinger F3- und E2-Jungs, als die neuen Trainingsanzüge im Beisein beider Sponsorenvertreter, Frau Brandmaier -Fiat-Autohaus Müller- und Herrn Barbato, Firma MABA, verteilt worden sind. Nur zu gern wollte man die neue Sportkleidung einem ersten Belastungstest auf dem Hallenboden der Edlinger Schulturnhalle unterziehen. Dann war es endlich soweit: Die Kinder konnten nach gutem Zureden zu einem gemeinsamen Gruppenfoto überredet werden; anschließend bedankten sich die Buben bei ihren Sponsoren mit einem schokoladigen MERCI. Dem Dank schließt sich der DJK-SV Edling gerne an!

Christina Kehrer und Sonja Wellbaum waren es, die für die Abwicklung bei der Anschaffung verantwortlich waren. Beiden ebenso ein herzliches Danke-schön!

Jugendversammlung

Von links: Vereinskassier Dörringer (Vertreter Vorstandschaft), die neue(n) Jugendleitung und Jugendwarte: Horst Wagner, Karin Huber, Markus Hohenegger, Sarah Kern, Christian Hams, Michael Kastner und Herbert Gugg.

Edlings Sportlernachwuchs und Jugendvertreter richteten im Jugendraum eine Jugendversammlung aus. Neben Berichten und Resümees fanden Neuwahlen der Jugendvertreter statt.

Wesentlicher Bestandteil der Agenda waren Neuwahlen.
1. Jugendleiter wurde nun Herbert Gugg, der diese Tätigkeit bereits einige Monate kommissarisch ausgeübt hat. Der Familienvater und Ingenieur, der selbst eine Nachwuchsmannschaft betreut, fungiert bereits seit nahezu 30 Jahren als Trainer und Funktionär in der Edlinger Fußballnachwuchsszene. Seine Vertreter werden Michael Kastner und Markus Hohenegger sein. Herbert Rothbucher bleibt Kassier, neue Beisitzerinnen sind Karin Huber und Sarah Kern. Es sei ergänzt, dass die Jugendleitung ausschließlich für den Fußballnachwuchs zuständig ist.

Bestätigt für eine weitere Amtsperiode als Jugendwarte für den Nicht-Fussballbereich wurden Horst Wagner und sein Vertreter Christian Hams.

Jugendsprecherin bleibt Stefanie Schwarz; unterstützt wird sie künftig durch Erkut Yurt. Die Jugendsprecher sind selbst noch Nachwuchssportler und sollen als unmittelbare Interessenvertreter und Vermittler der Kids gegenüber Gremien im Verein fungieren.

Die Veranstaltung fand einen geselligen Ausklang mit einem Dreikampf- bestehend aus Billard, Dart und Kegeln- sowie einem Pizza-Essen.

F-Junioren

F-Junioren dreimal auf dem Stockerl

Recht erfolgreich schlugen sich die F1- und F2-Junioren des DJK-SV Edling in den letzten Hallenturnieren. Die Ergebnisse im Einzelnen:

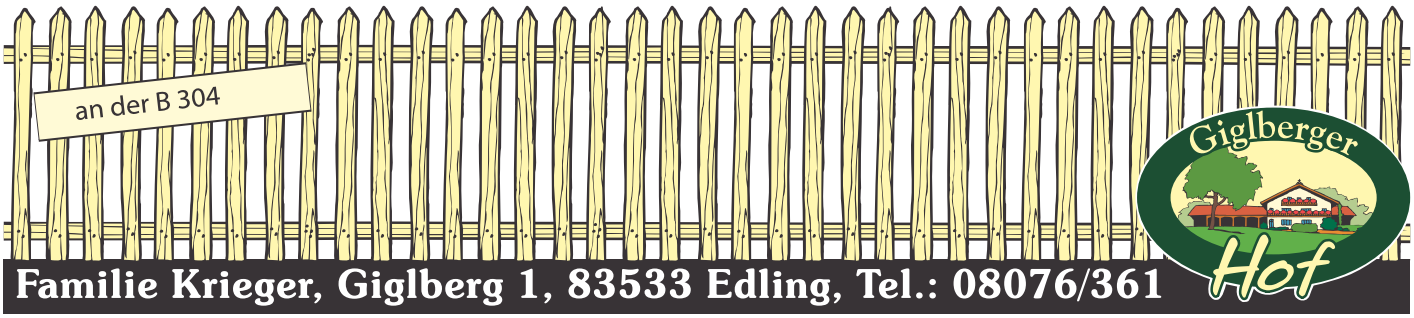
1. F1-Junioren in Haag:
Mit wenig Ambitionen ging man in das Turnier, da Edling wieder mit dem jüngeren Jahrgang gegen die meist um ein Jahr älteren Gegner antrat. Um so ertaunlicher war es, dass das Bürotechnik-Eck-Team in allen Spielen gleichwertig teilweise sogar überlegen war. Das erste Spiel ging gegen den späteren Sieger Oberndorf unglücklich 0:1 verloren – da stand die Null noch auf der falschen Seite. Dann folgten zwei überlegen geführte Spiele gegen Maitenbeth (1:1) und Albaching (0:0) bei denen es trotz guter Tormöglichkeiten nur zu Remis reichte. Im letzten Spiel gegen Gastgeber Haag dann der ersehnte und wohlverdiente Sieg mit 1:0.
Damit landeten die F1-Junioren mit 2:2 Toren und 5 Punkten auf dem 3. Platz und präsentierten freudig ihre „Siegerpokale“.

2. F2-Junioren in Haag
Noch überraschender war der 2. Platz der F2-Junioren des DJK-SV Edling. Mit dem minimalen Torverhältnis von 2:1 Toren erreichten man wie der Sieger St. Wolfgang (3:2 Tore) 7 Punkte und verfehlte den Turniersieg somit nur denkbar knapp.
Mit einem 0:0 gegen Oberndorf startete das Bürotechnik-Eck-Team ins Turnier. Im zweiten Spiel gab es in letzter Minute eine bittere 0:1 Niederlage gegen den Turniersieger St. Wolfgang. Doch das gute Spiel motivierte die Edlinger und so gewann man die beiden folgenden Spiele verdient jeweils mit 1:0 gegen Haag und Albaching. Stolz zeigten die Jungs um Captain Samuel Schatz die Siegertrophäen.

3. F2-Junioren in Babensham
Mit sehr gemischten Gefühlen startete das Trainer-Trio Günther Berndt, Alois Blüml und Alfred Rockinger zum F2-Junioren-Hallenturnier des TSV Babensham in der sehr schönen Trurnhalle in Schnaitsee, denn nicht weniger als sechs Spieler konnten kurzfristig wegen Erkrankung oder Verletzung nicht teilnehmen.
Darum war der holprige Start mit einem mageren 0:0 gegen die Mannschaft TSV Babensham 1, trotz klarer Überlegenheit, keine Überraschung. Aber dann steigerte sich das neu formierte Team von Spiel zu Spiel und es folgten vier Siege. Dem klaren 3:0 über den TSV Schnaitsee folgte ein ebenso souverän herausgespielter 4:1 Erfolg gegen den SV Amerang. Nachdem im nächsten Spiel auch die zweite Mannschaft des Gastgebers TSV Babensham mit 2:1 besiegt wurde kam es im letzten Match zum Endspiel um den Sieg gegen den TSV Eiselfing. Trotz eines unglücklichen schnellen 0:1 Rückstandes drehte das Bürotechnik-Eck-Team das Spiel und siegte klar und verdient mit 4:1 Toren.
Mit 13 Punkten aus den 5 Spielen und einem Torverhältnis von 13:3 Toren gewannen die F2-Junioren das Turnier um den Babenshamer Cup letztendlich souverän.

KantenRoller
Ski · Board · Bike im DJK-SV Edling
Ei, da Radler-Frühling
Vor-Merker:
Rennrad- und MTB-Touren
sind nach den Osterfeiertagen
auf kanteneroller.de
Rennrad-Treff ab Mai
SO 10:00 Uhr am Rathausplatz
Frohe Ostern!
www.KantenRoller.de – www.DJK-SV-Edling.de
E-Mail: kantenroller@djk-sv-edling.de; Werner Furtner, Tel. 08071/93618

Zaunmaterial, Schneefangstangen, Pfosten & Palisaden
Zaunmontage und Reparaturen (Zäune aller Art)



Familie Krieger, Giglberg 1, 83533 Edling, Tel.: 08076/361

DJK-SV Edling

Zur

Jahreshauptversammlung
des DJK-SV Edling

sind alle Mitglieder, Freunde und Gönner
herzlich eingeladen

am Freitag den 17.April 2015

Beginn 19.30 Uhr im Krippnerhaus

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Berichte der Abteilungen
3. Bericht Kasse und Vorstand
4. Ehrungen
5. Entlastung der Vorstandschaft
6. Neuwahlen
7. Bestätigung Jugendleitung, Abteilungs- und Gruppenleiter
8. Wünsche und Anträge sind bis spätestens 13.04.15 schriftlich an den Vorstand zu richten.

DJK-SV Edling
1. Vorstand

Küchen Galerie

E-Geräte, Spüle, Wasserhahn & Co
Ersatzteile, Reparatur, Kundendienst
Bekommen Sie bei uns

Küche. Follner.
Edling · Staudhamer Straße 27

MIT HERZENSLUST KOCHEN - MIT FREUDE GENIESSEN

WISSEN VOM FACH
Küchenberater,
Planer und Schreiner

HANDWERKS-QUALITÄT
Neubau, Umbau, Modernisieren
Alle Gewerke aus einer Hand

BESTENS BERATEN
Bei Ihnen zuhause
und bei uns

www.kuechengalerie-follner.de
info@kuechengalerie-follner.de

Küche: Ideen, Konzepte, Ausstellung
Beratung: 08071-1039-26 und 1039-27

DER ABSOLUTE PREISHAMMER

Der Hammermarkt

Sonderposten
Konkursware

PREIS

Palettenware
Restposten

SEHEN - STAUNEN - SPAREN

Riesiges Sortiment mit mehr als 10.000 Artikeln

Haushalt - Spielzeug - Kosmetik - Freizeit
Garten - Heimwerker - Lebensmittel - Wolle ...
Jede Woche neue Super-Schnäppchen!

Römerstraße 3 - 83533 Edling
www.hammermarkt.de

GESCHENKGUTSCHEINE vom Hammermarkt - immer eine gute Idee !

Unser nettes Verkaufsteam freut sich auf Sie!

Öffnungszeiten:
Dienstag bis Freitag von 9.00 - 18.00 Uhr u. Samstag 9.00 - 15.00 Uhr
Montag geschlossen

Druckfehler und Irrtum vorbehalten, Verkauf nur solange Vorrat reicht.

NEU:

- **Wunderschöne LAMPEN-SCHIRME (hängend)**
- **Neues SPIELZEUG sowie BRUDER eingetroffen**
- **OSTER- und FRÜHLINGSDEKO**
- **FRÜHLINGSPFLANZEN, BALKON- und UNIVERSALERDE**

SONDERFINANZIERUNG MIT
1,99% EFFEKTIVEN JAHRESZINS

NISSAN
Innovation that excites

Qashqai Visia
1,2l DIG-T, 85 kW (115 PS)
~~Listenpreis 20.080,- €~~
18.590,-€
inkl. Fracht

monatlich nur
199,-€*
ohne Anzahlung

Ausstattung Qashqai Visia

Bluetooth®	Multifunktionslenkrad	LED-Tagfahrlicht
Chassis Control	Berganfahr-Assistent	Tempomat
Klimaanlage	Start-/Stoppsystem	Radio/CD

„Liebe Edlinger,
Sie suchen Ihr neues Traumauto? Gerne berate ich Sie persönlich – egal ob bei Ihnen vor Ort oder bei uns im Autohaus. Und wenn etwas nicht passt, wird es von mir persönlich passend gemacht. Ich freue mich auf Ihren Anruf."

Ihr Laurenz Wenzl aus Eiselfing

Gesamtverbrauch l/100 km: innerorts 6,9; außerorts 4,9; kombiniert 5,6; CO_2-Emissionen: kombiniert 129 g/km (Messverfahren gem. EU-Norm); Effizienzklassen B. Abb. zeigt Sonderausstattungen. Fahrzeugpreis 18.590,- €, Nettodarlehensbetrag 18.590,- €, Bearbeitungsentgelt 0,- €, Anzahlung 0,- €, Zinsen 1.144,36 €, Sollzins p.a. (geb.) 1,972 %, effektiver Jahreszins 1,99 %, Laufzeit in Monaten 48; 47 Raten á 199,- €, Schlussrate 10.334,83 €; Änderungen und Irrtum vorbehalten. Ein Angebot der Nissan Bank, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A., Niederlassung Deutschland, Jagenbergstraße 1, 41468 Neuss, für Privatkunden. Gültig bis Widerruf, Stand: 01.02.2015.

Huber Autohaus
„Das ist mein..."

Autohaus MKM Huber GmbH
Eiselfinger Straße 4 • 83512 Wasserburg • Tel.: 08071/91 97 0 • www.zum-huber.de

Fußballherren

Rückrundenstart der Edlinger Fußballherren - Resümee von Cheftrainer Jürgen Zentgraf

Sieben Wochen Vorbereitung dauerte nun die Rückrundenvorbereitung der Edlinger Fußballherren. Mit dem erfolgreichen Start bei unangenehm zu spielendenden Gegnern begann am vergangenen Wochenende nun die zweite Hälfte der Kreisliga- und B-Klassensaison. Die erste Herrenmannschaft siegte dabei beim Derby in Griesstätt mit 3:1; die Zweite (Spitzenreiter in der B-Klasse!) beim TV Obing 2 mit 2:1.

Das Trainer-Team um Jürgen Zentgraf und Sylvio Thormann kann mit Stolz auf eine hohe Trainingsbeteiligung der jungen Spieler in der Phase der Vorbereitung zurückblicken. Dies kann für die fußballerische Weiterentwicklung der jungen Truppe nur förderlich sein.

Für die Torhüter konnte mit Florian Prietz ein erfahrener Mann als Torwarttrainer im Team installiert werden. Dies erhöht die Trainingsqualität der jungen Torhüter enorm.

Durch die überragenden Trainingsbedingungen beim DJK-SV Edling konnten trotz der widrigen Wetterbedingungen einige Einheiten im Ausdauerbereich im Lindenpark mit den Spinning-Rädern absolviert werden. Abteilungsleiter Eberhard Nowak ging mit gutem Beispiel voran und strampelte oft 2 Stunden (!) am Stück vor den Jungs die Berge der Pyrenäen und Mallorcas mit fetziger Musik rauf und runter.

In der Halle hatten wir zumindest einmal die Woche auch die Möglichkeit, mit unserem eigentlichen Sportgerät zu arbeiten. Die Zeit vor dem Kicken nutzte Athletiktrainer Marinus Zimmer mit Koordination, Laufschule, Kraft und Stabilisationsübungen.

Das erste Spiel gegen den TuS Raubling ging mit 7:2 verloren. Es sei doch erwähnt, dass eine kunterbunt gemischte Mannschaft - bestehend aus Spielern der ersten und zweiten Garnitur - sich nach über 2 Stunden körperlicher Ertüchtigung einem höherklassigen Gegner geschlagen geben musste. Zwei weitere Spiele gegen die SpVgg Unterhaching 2 und SV Oberbergkirchen fielen leider dem Winter zum Opfer.

Im zweiten Spiel der Vorbereitung konnte am Faschingssamstag gegen einen sehr spielstarken ESV Freilassing zumindest in der 1. Halbzeit gut Paroli geboten werden. Unser Team konnte dank eines Treffers von Martin Häuslmann sogar eine Führung in die Halbzeitpause retten. Nach zwei verletzungsbedingten Auswechslungen machte sich jedoch der Trainings-Rückstand im spielerischen Bereich bemerkbar. Letztendlich haben wir keinen Kunstrasen als Trainingsmöglichkeit wie die Freilassinger zur Verfügung. Der Bezirksligist nutzte meist eigene Fehler der DJK zu einem 5:2 Erfolg aus.

Man soll es kaum glauben, aber während andere noch auf den Rosenmontagsbällen schunkelten, absolvierten in der 4. Woche die Zenga-Schützlinge eine ihrer ersten Einheiten im Faschingskostüm auf den Platz. Dieser Spaß endete mit einem Saunagang und anschließenden Kappenabend im Stüberl des Lindenparks. Dieses Beispiel belegt, dass die DJK nicht nur auf dem Platz eine Gemeinschaft ist.

Im Spiel gegen den Ligakonkurrenten der Kreisliga 2, TSV Peterskirchen, zeigten die Edlinger, dass die Arbeit auf der Taktiktafel nicht spurlos vorbeigegangen ist. In einer sehr clever geführten Partie auf dem kleinen Kunstrasenplatz in Traunstein wurde der Gegner klar beherrscht und einige Chancen erarbeitet. Zwei davon nutze Martin Häuslmann ehe die ansonsten sehr sichere Abwehr der Edlinger den Gegner mit einem Fehlpass in den Schlussminuten der 1.Halbzeit zum 2:1 wieder ins Spiel brachte. Die gelb-schwarzen Spieler kamen jedoch unbeeindruckt aus der Kabine und Torjäger Freddy Schramme erzielte mit dem ersten Angriff die 3:1 Führung. Durch die taktisch offensivere Ausrichtung des Gegners war die Hintermannschaft um Abwehrchef Benjamin Michl nun etwas mehr gefordert. Edling blieb mit Kontern weiterhin gefährlich. So konnte in der 85. Minute Schramme nur durch ein Foul gebremst werden und Martin Häuslmann verwandelte den fälligen Strafstoß mit seinem dritten Treffer zum verdienten 4:1 Endstand.

Im Spiel der 2. Vertretungen von Peterskirchen und Edling waren die Mannen um Kapitän Manfred Lis nur einmal unachtsam und ermöglichten das 0:1. In der Folgezeit entwickelte sich Einbahnstraßenfußball zugunsten der Ebrachtaler. Leider konnten auch die besten Einschussmöglichkeiten der Edlinger Stürmer nicht genutzt werden, so dass mit einer unverdienten Niederlage die Heimreise angetreten werden musste.

Höhepunkt der Vorbereitung war sicher das von den Abteilungsleitern Eberhard Nowak und Uwe Größl hervorragend organisierte Trainingslager in Verona. Auch hier präsentierte sich die DJK als Einheit. Es wird nicht viele Teams geben, die mit über 30 Spielern im Amateurbereich in ein Trainingslager fahren. Auf dem Trainingsgelände des Erstligisten Chievo Verona fand das Team beste Bedingungen vor. Auf Kunstrasen und Naturrasen konnten an jedem Tag zwei gute Einheiten im gruppentaktischen Bereich absolviert werden. Bei frühlingshaften Temperaturen um die 12°C wurde sehr konzentriert gearbeitet und beide Teams konnten in ihrer Entwicklung einen sehr guten Schritt nach vorne machen.

In der abschließenden Generalprobe im heimischen Lindenpark gab es für die Gäste aus Ramerberg in beiden Mannschaften nicht viel zu holen. Im Vorspiel der beiden Reserven spielte die DJK über die gesamte Spielzeit gegen 9 aufopferungsvoll kämpfende Verteidiger und einen guten Gäste-Keeper. Eine direkt verwandelte Ecke von Matthias Adler, der den Wechsel von der Trainerbank auf das Spielfeld anstrebt, brach den Bann. Kevin Mayer erzielte noch vor der Pause den zweiten Edlinger Treffer. Der eingewechselte Dirk Altmann stellte mit seinem Tor den letztlich verdienten 3:0 Endstand her.

Auch im Spiel der beiden ersten Mannschaften dominierten die Ebrach-Kicker das Geschehen, auch wenn eine Nachlässigkeit der Gastgeber zu frühen Führung führte. Die Mannen um den sehr starken Kapitän Andreas Hammerstingl ließen sich nicht beirren und spielten ihr Spiel weiter. Im Fünf-Minuten-Takt konnten sich die

Fußballherren

Edlinger gute Chancen erarbeiten und führten zur Pause mit 3:1. Nach der Halbzeit fand sich die DJK einer weitaus offensiveren Ramerberger Elf gegenüber, die aber zunächst in der 46. Minute das 4:1 hinnehmen musste. In der Folgezeit erarbeite sich der Gast durch unzulängliche Spieleröffnungen der Gastgeber im Mittelfeld ein Übergewicht. Eine Freistoßflanke verwertete Alex Zosseder dann noch per Kopf zum 4:2. Doch mehr als der Anschlusstreffer in das von Nachwuchskeeper Thomas Dürrnecker gut gehütete Edlinger Gehäuse war für die Nachbarn aus Ramerberg nicht mehr zu holen.

Die 3. Halbzeit hatten beide Teams dann in Zellerreit zum Starkbierfest. Erste unbestätigte Meldungen, dass hier ein Unentschieden stattgefunden haben soll, wurden im darauffolgenden Training vehement dementiert! Edlings Kader verbuchte auch diesen Vergleich für sich...

Die sehr gute Zusammenarbeit zwischen dem Nachwuchs und dem Herrenbereich macht viel Hoffnung für die Zukunft. Mit Benjamin Geiger, Toni Prietz und Florian Hille konnten Spieler aus dem Seniorenbereich für die aktive Jugendarbeit gewonnen werden. Mit A-Jugendcoach Anton Baumgartner besteht seit geraumer Zeit ein reger Austausch. Für die Rückrunde wurden sogar Trainingstage zusammen gelegt, so dass immer wieder auch die Rookies im Herrenbereich mit trainieren können.
Einige von ihnen haben auch das Angebot zur Teilnahme am Trainingslager genutzt und waren in der Vorbereitung fleißig im Training, was auch zu ersten Einsätzen im Herrenbereich geführt hat.

Abschließend hofft das Trainerteam, dass dem Team in der Rückrunde weitere und längere Ausfälle wie in der Hinrunde (Küspert, Drüsenfieber, Altmann, Geiger und Weinzierl sowie Walther und Baumann) erspart bleiben und sich die Mannschaft über mehrere Spiele finden kann. Jedoch sei auch hier festgestellt: Die verletzungsbedingten Ausfälle in der 1.Mannschaft wurden nahezu ohne Qualitätsverlust aus der "2.Reihe" ersetzt. Genau diese 2.Mannschaft führt immer noch mit 8 Punkten Vorsprung auf einen Nichtaufstiegsplatz die Tabelle der B-Klasse an! Die DJK-SV Edling bietet nicht nur Quantität, sondern auch hervorragende Qualität im gesamten Verein und allen verbundenen Ämtern und Positionen! Unser Ziel wird aber nicht sein, Erreichtes zu halten, sondern uns in allen Bereichen stets zu verbessern!

Ein weiteres Highlight im Verein: In der Zeit vom 11.09. bis 13.09.2015 wird im Lindenpark ein Fußballcamp für Jungs und Mädchen Im Alter zwischen 6 und 14 Jahren angeboten Gemeinsam mit Europas größter und erfolgreichster Fußballschule, den INTERSPORT-kicker-Fußballcamps, veranstaltet die Fußball-Nachwuchsabteilung die regionale Ausscheidung zur 1. Deutschen Fußballcampmeisterschaft. Von Freitag bis Sonntag wird mit den Kindern unter fachkundiger Anleitung trainiert, wobei mit Sicherheit auch der Spaß nicht zu kurz kommen wird!
Weitere Informationen und Kontaktdaten findet man auf der Internetseite des DJK-SV Edling.

Jürgen Zentgraf

Fasching der Herren

Freundschaftsspiel gegen Freilassing

Trainingslager in Verona

In Edling sind Kegelbahn-
Termine frei !

Infos bei Fr. Wilsch, Tel. 08071-93617

Radl-Flohmarkt „Alles ums Radl“

Wann? **Samstag, 18. April 2015**
Annahme und Verkauf von 10 bis 12 Uhr

Wo?
Turnhalle der Schule Edling

Was?
Fahrräder, Trettroller, Laufräder, Radlanhänger, Einräder, Helme, Kindersitze, Fahrradtaschen und Zubehör

Räder müssen fahrtüchtig sein !

Unsere Einradgruppe zeigt ein kleines Programm.

Für eine kleine Brotzeit ist gesorgt.

Verkäufer ist der Eigentümer.
Der Radfahrer Verein Edling e.V. übernimmt keine Haftung.

Radfahrer Verein Edling e. V.

TRAUMHAFTE SONNENAUFGÄNGE...

... erleben Sie mit dieser Nebentätigkeit als

ZEITUNGSZUSTELLER (M/W)

Und das Beste: Sie haben schon wieder Feierabend, wenn die Anderen erst aufstehen. Ideal z.B. für Hausfrauen, Senioren oder Studenten.

Wir suchen derzeit für die tägliche Zustellung in:

Edling

Die Zustellung erfolgt in den frühen Morgenstunden und dauert je nach Größe des Zustellbezirks zirka 1 bis 2 Stunden.
Das Mindestalter ist 18 Jahre.

INTERESSE?
Telefon 0 80 31 / 213-213 · vertrieb@ovb.net

OVB HEIMATZEITUNGEN
MEIN LEBEN. MEINE SEITEN.

www.ovb-heimatzeitungen.de

Obst- und Gartenbauverein Edling

Frühjahrsversammlung im Krippnerhaus am 12. März

Zur Frühjahrsversammlung des Gartenbauvereins Edling im wie immer gut besuchten Krippnerhaus begrüßte Elisabeth Schex neben den Ehrenmitgliedern auch Bürgermeister Matthias Schnetzer. Sie wies auf kommende Veranstaltungen hin, insbesondere auf den Mehrtagesausflug nach Bamberg und Würzburg im Mai. Bevor sie das Mikrophon an Anneliese Schedlbauer für den Tätigkeitsbericht übergab, wurde noch der sieben verstorbenen Mitglieder des Vereins gedacht.

Die Schriftführerin zeigte an Hand vieler Bilder die Aktivitäten des Vereins im vergangenen Jahr. Dank der Mitarbeit der Mitglieder konnte der Kassier Leonhard Krebs ein sehr positives Ergebnis im Kassenbericht aufweisen. Besonders der Einsatz beim Gmoa-Fest machte sich bezahlt. Da es bei der Kassenprüfung durch Herrn Mendler keine Beanstandungen gab, wurde die Vorstandschaft einstimmig von den Mitgliedern entlastet.

Frau Angela Marmor, die Referentin des Abends sprach nach der Kaffeepause zum Thema: „Du bist, was du isst“. Mit ihrem umfangreichen Wissen erklärte sie, welche Zusatzstoffe in unseren Lebensmitteln erhalten sind und welche Auswirkungen sie haben können. Brauchen wir wirklich Geschmacksverstärker, Farbstoffe oder Verdickungsmittel? So ist Glutamat ein Suchtmittel. Es erzeugt künstlich Appetit, Sinneswahrnehmungen werden deutlich einschränkt. Bei Tierversuchen kam es zu schweren Gehirnschäden. Auch bei geringen Dosen in der Nahrung könnte sich diese Wirkung möglicherweise erst nach einigen Jahren zeigen. Als weiteres Beispiel nannte sie Carageen in der Sahne. Dieser überflüssige Inhaltstoff bewirkt, dass sich keine Rahmschicht bildet, aber nach einem Schütteln lässt sich Sahne genau so gut aufschlagen. Auch auf den Unterschied zwischen Nahrungsmitteln und Lebensmitteln ging sie ein. Je natürlicher wir uns ernähren, umso weniger brauchen wir uns um die eigentlichen Inhaltsstoffe Gedanken zu machen, denn von Natur aus ist alles in der Nahrung enthalten, was wir brauchen. Wichtig ist möglichst regional und saisonal einzukaufen, Produkte mit endlos langen Zusatzstoffen zu meiden und Herstellungsvorgänge zu hinterfragen.

Gestärkt mit „Gutem aus der Küche“, das wieder das Küchenteam des Vereins bereitete und hervorragend schmeckte und mit einem kleinen Blumengruß machten sich alle auf dem Heimweg.

.....

Kräuterführung auf der Streuobstwiese
mit der Kräuterpädagogin Elisabeth Wagner

Die jungen Wilden sind wieder da!
Kraft strotzende Wildpflanzen sprießen aus der Erde und stehen uns mit ihrer Vitalkraft zur Verfügung. Ob Gänseblümchen, Giersch, Gundermann und viele andere - sie bringen unseren Stoffwechsel wieder in Schwung.

„Alles fängt zu grünen an" unter diesem Thema steht diese Kräuterführung.
Eine Vielzahl von jungen und kraftvollen Wildkräutern steht nun auf der Frühlingswiese um entdeckt zu werden. Ob Gänseblümchen und Brennnessel, oder Spitzwegerich und Vogelmiere; sie alle besitzen wunderbare Vitalkräfte die unseren Körper, Geist und Seele stärken und beleben.

Bei einem gemeinsamen Rundgang entdecken, bestimmen, riechen und fühlen wir Wildkräuter und erfahren Wissenswertes über Verwendung und Heilkraft.
Mit einem kleinen "Wiesenschmaus" erfreuen wir Gaumen und Sinne.

Treffpunkt:
Freitag, 24.04.2015,
von 14.00 - ca. 17.00 Uhr auf der Streuobstwiese

Wegen der beschränkten Teilnehmerzahl ist eine Anmeldung unter 08071-4763 (Krebs) unbedingt notwendig.

Öffentliche Bücherei Edling

Neuvorstellungen
aus der Bücherei:

Ab 8 Jahre: Ein großes Abenteuer mit wagemutigen Helden - nichts für Angsthasen! Während der Hamster Bertram von Backenbart etwas gelangweilt in seinem goldenen Käfig auf der Terrasse sitzt, fallen zwei Mäuse und eine weiße Ratte von der Dachrinne in sein Zuhause. Als die drei sich als Picadou, Pomme de Terre und Gruyère vorstellen, ist der Hamster begeistert! Die französischen Namen erinnern ihn an die von ihm heißgeliebten Geschichten über die »Muskeltiere«, die er von den Hörspiel-CDs seines Besitzers kennt. Und als Hamster Bertram erfährt, dass Gruyère sein Gedächtnis verloren hat, ist er wild entschlossen, seinen neuen Freunden zu helfen und aufregende Muskeltier-Abenteuer zu erleben.

Abenteuer für Buben und Mädchen ab 11 Jahre: Max möchte endlich raus aus dem öden Kaff Bittie Cross, und seinen Vater suchen, der seit Jahren verschwunden ist. Dass sich die seltsame Emma an seine Fersen heftet und ihn zwingt, in einen Brunnen zu klettern, passt Max gar nicht. Doch plötzlich reißt ein Strudel die beiden mit sich - und sie landen in einer unglaublichen Welt: Seeland! Hier gibt es Städte auf Stegen und Häuser wie Eisberge, Unterwasserpiraten, freundliche Riesenquallen und echte Meerjungfrauen. Und ausgerechnet in Seeland entdeckt Max eine Spur seines Vaters… Zusammen mit Emma taucht Max ab in das größte Abenteuer seines Lebens.

Ab 15 Jahre und Erwachsene, bzw. Leser von 'Die Tribute von Panem': MIT DEM REGEN KOMMT DER TOD ...Atemberaubender Nervenkitzel - Der neue Bestseller aus England: Samstag, Partyabend. Ruby und ihre Freunde feiern ausgelassen bis in die Nacht. Was keiner ahnt: Es wird das letzte Mal sein. Ruby wird ihre Freunde niemals wiedersehen. Und sie wird auch Caspar zum ersten und letzten Mal geküsst haben. Denn in dieser Nacht kommt der giftige Regen, der ein tödliches Virus bringt. Die Menschheit rast ihrem Untergang entgegen. Auch Ruby ist von einem Tag auf den anderen völlig auf sich allein gestellt. Inmitten von Tod, Chaos und Angst macht sie sich verzweifelt auf die Suche nach überlebenden Verwandten. Doch es gibt auch Hoffnung. Ruby erhält ein Lebenszeichen ihres totgeglaubten Vaters ...

Für Erwachsene: Bobby fristet seine Tage damit, Haare, Kleidungsstücke und weitere Spuren seiner verschwundenen Mutter zu sammeln und zu archivieren. Er fühlt sich im Haus seines grobschlächtigen Vaters und dessen wasserstoffblonder Freundin ziemlich einsam. Die Freundschaft zum Nachbarsmädchen Rosa und ihrer Mutter Val, die Putzfrau in einem Bücherbus ist, gibt ihm Hoffnung und macht ihm Mut, sich gegen sein Schicksal aufzulehnen. Als alles drunter und drüber geht, machen sich Val, Rosa und Bobby gemeinsam mit dem sympathischen Outlaw Joe auf eine verrückte Reise mit Vals Bücherbus quer durch England. Im Gepäck haben sie nur das Nötigste: ihre Freundschaft und eine Menge guter Bücher.

In den Osterferien haben wir geöffnet am::

Dienstag, 31.3.15 18.00 -19.00 Uhr
(So 29.3. geschlossen!!)
Sonntag, 12.4.15 11.00 – 11.30 Uhr

Kleidermarkt Edling

Einen herzlichen Dank sagt die Bücherei Edling für das Engagement aller Kleidermarkt-Helfer und sonstigen Unterstützer (Schule Edling, Zeltverleih Bodmeier), die wieder zu einem gelungenen Gebrauchtwarenmarkt für Kindersachen beigetragen haben und der Bücherei mit ihren Lesern viele neue Bücher bescheren kann.

Die neu eingeführte strengere Eingangskontrolle hat bewirkt, dass wirklich nur gute Qualität ausgelegt wurde. Die dadurch reduzierte Gesamtware konnte dementsprechend schön präsentiert werden, was den zahlreichen Besuchern und Käufern am nächsten Tag zu Gute kam: es fanden sehr viele Artikel einen neuen Besitzer und am Ende des Tages, waren die Verkäufer glücklich, einen deutlich leereren Korb entgegenzunehmen und einen gefüllten Geldbeutel in der Tasche zu haben.

Der voraussichtlich nächste Termin des Herbstkleidermarkts, wird der 26.09.2015 sein.

Brigitte Miller

VdK Pfaffing/Edling/Albaching

Einladung zur

Mitgliederhauptversammlung
des VdK Pfaffing/Edling/Albaching

am 17. April 2015
um 14.00 Uhr beim Wirt in Rettenbach

Wir freuen uns über zahlreiche Teilnahme!

Edlinger - Bürger - Service

EBS

WER - WO - WAS
BÜRGER - INFO - SEITE

ZU VERKAUFEN

Fahrrad-Anhänger (2-Sitzer)
Marke CHARIOT COUGAR, incl. 2 Kupplungen, breite Reifen, Buggy-Räder, Rücklicht u. Kleinkinder-Sitzauflage.
VK komplett € 300,00.
Telefon 08071-9226727

Schwarze, zwiegenähte Leder-Biker-/Motorradstiefel
Gr. 45/46, TOP-Zustand, m. völlig neuen Reißverschlüssen, innen Lammfellfütterung, suchen neuen Besitzer
(NP über € 200,-) nicht unter VB 80,- €
Telefon 08071-8552 oder 0176-78202580

Lampe für Bauernecke/Gastwirtschaft
Ochsenjoch mit Lampe (Lederbezug);
antiquarisch, sucht neuen Wirkungskreis.
Verkaufspreis nicht unter € 150,-
Telefon 08071-8552 oder 0176-78202580

ZU VERKAUFEN

5 Blumenkästen 98 cm x 20 cm x 15 c
mit Wasserspeicher á 4 €

Blumenschalen im Durchmesser 30-50
Trekkingrucksack ca. 60 cm x 45 cm x 35 cm (HxBxT)
15 €

Medikamentenschrank Metall weiß
53 cm x 52,5 cm x 19,5 cm (BxHxT) 30 €

Telefon 08071-8555
(ab 15. April bei uns anrufen).

ZU VERSCHENKEN

U-Wohnlandschaft mit Bettfunktion und Bettkasten, sowie Sessel und Couchtisch Ende März/Anfang April
zu verschenken.
Telefon: 08071-103143

Ledereckcouch, grün, Maße 230 x 270 cm,
ideal für Partyraum
zu verschenken.
Telefon: 08071-6647

Eck-Polstergarnitur, blau, 260 x 280 cm mit Hocker
abzuholen in Edling.
Telefon: 0171 3774396

Von Edlingern für Edlinger
EDLINGER BÜRGER SERVICE

Am Besten Ihren Text an die Gemeinde (edling-poststelle@edling.de) mailen,
oder den ausgefüllten Zettel bei der Gemeinde abgeben.

Inserat für Edlinger Bürger Service

Name, Adresse _____

Telefon: _____

abdrucken unter der Sparte: _____

Text: _____

Machen sie dem Kalk endlich ein Ende.

Mit einer Filtrasoft - Enthärtungsanlage schützen Sie ihre Hausinstallation, sowie alle im Haushalt befindlichen Geräte die mit Leitungswasser in Berührung kommen vor Verkalken.

Angebotsbeispiel:

- **Filtrasoft Basic 40 Sorglospaket**
- **Für ca. 2-5 Personenhaushalt.**
- **Incl. 5 Säcke Salz und Montage.**

Für nur 1499,00 € incl. MwSt.

Für weitere Informationen stehe ich ihnen gerne zu einer Vorortberatung zur Verfügung.

Kontakt:
Der Service
Richard Oberpriller
Tel. 08071 / 50169
Mobil: 0173 / 3950194
E-Mail: roberpriller@gmail.com

Der Service im Haus & Garten

BESTATTUNGSHILFE RIEDL

Persönliche Gestaltung von Trauerfeiern
Individuelle Bestattungsformen · Bestattungsvorsorge

Tel. 0 80 71 / 5 26 44 40 Tag und Nacht erreichbar!

Wir beraten Sie in unseren Geschäftsräumen oder auch gerne bei Ihnen zu Hause!

Edling/Wasserburg
Hauptstraße 10 0 80 71 / 5 26 44 40
für Wasserburg und den Landkr. Rosenheim

Rettenbach	0 80 39 / 13 45
Haag i. OB	0 80 72 / 37 48 48
Ebersberg	0 80 92 / 8 84 03
Höhenkirchen/Sieg.	0 81 02 / 9 98 68 77
Aying	0 80 95 / 87 59 08

www.bestattungshilfe-riedl.de

Ford
Partner für ein ganzes Autoleben!
Aman Tulling
Kompetenz und Erfahrung seit über 80 Jahren

Zeigen Sie Profil ... und schützen Sie sich, und das Leben anderer durch eine sichere Bereifung. Reifen sind Ihr Kontakt zur Straße und somit der Garant für ein sicheres Fahren!

Wir haben wieder gute und günstige Sommerreifen für Sie am Lager !
Noch Fragen ?

Aman & Sohn GmbH
Hauptstraße 19
85643 Steinhöring - Tulling
Tel: 08094/8040
www.aman-tulling.de

Reifenwechsel ab 18,90 Euro

Wir machen, dass es fährt.
www.go1a.com

1a Autoservice

Fahrspaß und Lernen!

Ausbildung am Mofa, Roller, Motorrad, PKW, Traktor und LKW
- Schnellkurs in 3 Wochen möglich
- keine Unkosten durch Fahrsimulator
Freundlich & Erfolgreich seit 40 Jahren!

FAHRSCHULE EGGERL

Telefon: +49(0)8071.2313
Mobile: +49(0)171.608 88 56
eMail: info@fahrschule-eggerl.de

Wasserburg I Rott I Pfaffing I Edling

Ihr Service-Partner ganz in Ihrer Nähe!

ServicePartner Kainz
Familienbetrieb - 3 Meister, 2 Generationen

- ISDN-Telefonanlagen
- langjähriger, zertifizierter AGFEO-Partner
- DSL, LTE, Netzwerk
- Planung, Ausführung, Wartung
- E-Check Gewerbe
- Multimedia, TV, Hausgeräte
- Eigener Kundendienst

Service Partner Kainz GmbH
TV, Multimedia, Hausgeräte ... persönlich.
83533 Edling, Roßhart 12

Telefon: 0 80 71 / 9 32 10, *Fax: 0 80 71 / 9 32 12*
Internet: www.sp-kainz.de

Garten Park Anlagen Service

G - P - A - S

Georg Plank Pfaffinger Straße 25 - Edling

zuverlässig - regelmäßig - preiswert

- **Rasenmähen**
- Vertikutieren
- Gartenkultivierung inkl. Unkraut jäten
- Gemüse- u. Blumengärten fräsen
- Obstbaumschnitt
- Hof- u. Anlagenreinigung
- Bäume fällen
- Hecken schneiden
- Zaunreparaturen u. Erneuerung
- Gartenbepflanzung
- Sachgerechte Entsorgung aller Gartenabfälle

Baumstumpf Entfernung **-schnell -unkompliziert -sauber**

mit Wurzelstockfräse, ohne Beschädigung Ihres Rasens

Tel.: 08071/3859 - Fax: 924152 - Mobil: 0172 - 9658763

Pfarrkirche Edling St. Cyriacus

Kinderkreuzweg Karfreitag

3. April
um 11.00 Uhr

Aktuelle Infos und Fotos zu unseren Gottesdiensten findet ihr auch im Internet www.kindergottesdienst.pv-edling.de oder im Schaukasten an der Kirche.

Arbeitskreis Ökologie Edling

Arbeitskreis Ökologie Edling

Arbeitskreis Ökologie Edling

Wer Bio isst, isst weniger Gift.

Wer Bio-Lebensmittel isst, erspart dem Körper die Chemikalien, die die konventionelle Landwirtschaft zum Töten von Insekten, Pflanzen oder Pilzen auf die Felder spritzt. Ein Team der Universität Washington hat das nun systematisch nachgewiesen. Dazu wurden die Ernährungsgewohnheiten von 4500 Menschen in den USA abgefragt und Urinproben auf Insektengifte untersucht.
Bei der umfassenden Untersuchung wurde nicht nur die Belastung von verschiedenen Produkten verglichen, sondern auch das tatsächliche Essverhalten der Menschen betrachtet. Das Ergebnis der Studie hingegen ist nicht neu: **Wer sich ‚oft oder immer' mit Bioprodukten ernährt, hat eine geringere Pestizidbelastung** als diejenigen, die ‚kaum oder nie' Bio essen.

http://www.weltagrarbericht.de/aktuelles/nachrichten/news/de/30323.html

Quelle: www.umweltinstitut.org/newsletter vom 12.2.15

Kontaktadressen AK-Ökologie

Heimische Erzeuger
Familie Krebs
Tel. 08071/4763

Energiekosten-Messgerät:
„Stromfressern auf der Spur"
Fam. Böhm Tel. 08071/40621

Edlinger Geschirr:
„Leihtassen statt Pappbecher"
Familie Kiefer
Tel. 08071/8401

nächstes Treffen:
Mo 27.04.15, 20:00 Uhr
Familie Kiefer
Tel. 08071/8401

Heimische Erzeuger

Fam. Albrecht, Bioland Brandstätt, 08076/1492	Gemüse der Saison, Milch, Milchprod., Eier
Heidi Bruckner, Edling Tel. 94455 - Marmeladen:	Stachelbeere, Zwetschge, Holunder und Heidelbeere
Alois Dimpflmaier Roßhart 13 a, 08071/50158	Salat und Gemüse, nah u. frisch auf den Tisch
Johann Dimpflmaier Roßhart 15, 08071/7514	Frische Freilandeier
Familie Forstner Münchner Str.34 Tel. 7924	Frische Forellen und andere Fische
Gärtn. Löwenzahn, Reithm. Di. u. Fr.: 9 – 13 h, 15 – 18 h	Gemüse und Obst aus Öko-Anbau, Naturkost
Siegfried Kerschl, Edling Albachinger Str. 1, T. 6540	Wald-, Blüten-, und cremiger Honig
Naturlandhof Au bei Reisach Renate Mayer 0174 2425275 speise-wagen@gmx.de	vegetarisches, vollwertiges Mittagsangebot, Biergarten, Stüberl, Frühstücksservice
Fam. Miller, Biohof Oberhub 2b, 08076/8780	Bio Lammfleisch und Lammwurst, Lammfelle
Hofladen Niedermaier Oberhub 6, Fr. 10°°- 18°° h	Frischfleisch, Wurst + Geräuchertes
Peschina Bernhard Unterhub 3, 08076/7164	Honig, Produkte aus Bienenwachs
Schex Georg, Edling Pfaffingerstr. 29, T. 6473	Waldhonig, Blütenhonig - cremig
Till Werner, Weiherweg 11, Edling, Tel. 0151/14122527	Natives griech. Olivenöl kalt gepr., sortenrein

Euer Arbeitskreis Ökologie

Kirchliche Nachrichten

GDO März 2015 Pfarrverband Edling

Mittwoch, 01.04. Mittwoch der Karwoche
Pflh. Schlicht 10:00 Uhr **hl. Messe**

Donnerstag, 02.04. Gründonnerstag
Attel: 19:00 Uhr **hl. Messe vom letzten Abendmahl mit Fußwaschung**
Edling: 18:30 Uhr **Rosenkranz**
19:00 Uhr **hl. Messe vom letzten Abendmahl mit Fußwaschung**
- anschl. stille Anbetung
Musikalische Gestaltung: Kirchenchor
Pflh. Pichl: 10:00 Uhr **hl. Messe** mit bes. Gedenken an
- alle Verstorbenen v. Pflegeheim Schlicht und Pichl / N.N.
Rieden: 19:00 Uhr **hl. Messe vom letzten Abendmahl mit Fußwaschung**
- anschl. stille Anbetung
21:00 Uhr **Ölbergandacht**

Freitag, 03.04. KARFREITAG
Attel: 10:00 Uhr **Passionsspiel in der Stiftung Attl**
15:00 Uhr **Feier vom Leiden und Sterben Christi - Wort-Gottes-Feier - Kreuzverehrung**
Musikalische Gestaltung: Kirchenchor
Edling: 11:00 Uhr **Kinderkreuzweg**
15:00 Uhr **Feier vom Leiden und Sterben Christi - Wort-Gottes-Feier - Kreuzverehrung**
Rieden: 9:00 Uhr **Kreuzwegandacht**
15:00 Uhr **Feier vom Leiden und Sterben Christi - Wort-Gottes-Feier - Kreuzverehrung**
Musikalische Gestaltung: Kirchenchor

Samstag, 04.04. Karsamstag
Attel: 20:30 Uhr **Feier der Osternacht in der Stiftung Attl im Pater-Rupert-Mayer-Haus** (Mehrzweckraum)

22:00 Uhr **Feier der Osternacht - Lichtfeier - Wortgottesdienst - Taufwasserweihe - Eucharistiefeier - Speisensegnung**
Edling: 8:00-11:00 Uhr **Anbetungsstunden**
Rieden: 10:00 Uhr **Andacht der Kinder**
22:00 Uhr **Feier der Osternacht – Lichtfeier - Wortgottesdienst - Taufwasserweihe - Eucharistiefeier - Speisensegnung**
Musikalische Gestaltung: Kirchenchor

Sonntag, 05.04. HOCHFEST DER AUFERSTEHUNG DES HERRN - OSTERSONNTAG
Attel: 10:00 Uhr **Festgottesdienst der Pfarrgemeinde - Speisensegnung**
Musikalische Gestaltung: Kirchenchor
Edling: 5:00 Uhr **Feier der Osternacht - Lichtfeier - Wortgottesdienst - Taufwasserweihe - Eucharistiefeier - Speisensegnung**
10:00 Uhr **Festgottesdienst der Pfarrgemeinde - Speisensegnung**
Musikalische Gestaltung: Herbstklänge
Reitmehring: 8:30 Uhr **Festgottesdienst der Pfarrgemeinde - Speisensegnung** mit besonderem Gedenken an
+ Angehörige / Fam. Bosch/Thürstein
+ Ehemann Hans Schels und Tochter Gertrud / Annelies Schels
+ Martina Fink / von der Nachbarschaft
Soyen Pfarrz.: 10.00 Uhr **Festgottesdienst der Pfarrgemeinde - Speisensegnung** mit besond. Gedenken an
+ Katharina Feck / hM der Träger
+ Edwin Heinz und Marie Schreiber / Fam. Kurt Heinz, Hörgertshausen
+ Eltern, Bruder, Onkeln und Tanten / Fam.Kurt Heinz, Hörgertshausen
+ ehemalige Nachbarn / Fam. Kurt Heinz, Hörgertshausen

Montag, 06.04. OSTERMONTAG
Attel: 8:30 Uhr **hl. Messe** mit besonderem Gedenken an
+ Ehefrau Justine Wenisch
10:00 Uhr **Wort-Gottes-Feier in der Hauskapelle**
Edling: 10:00 Uhr **hl. Messe** mit besonderem Gedenken an
+ Franz Thaler / Fam. Miller
+ Josef Thaler / Fam. Miller
+ Inge Thaler / Fam. Miller
+ Ehemann u. Vater Roland Gropp z. 1. Jahrtag / Evi mit Maja und Romy
bds. + Eltern / Fam. Josef Etterer
+ Ehemann u. Vater Bernhard / Fam. Kapfelsperger
+ Schwager Walter / Fam. Kapfelsperger
+ Schulkameradin Maria Weidinger und alle bereits + Schulkameraden / Fr. Kapfelsperger
bds. + Eltern u. Angehörige / Fr. Kapfelsperger
18:00 Uhr **feierliche Vesper zum Osterfest**
Reitmehring: 8:30 Uhr **hl. Messe** mit besond. Gedenken an
+ Sophie Rimpfl / v. Frauenkreis Reitmehring
Musikalische Gestaltung: Kirchenchor
Rieden: 10.00 Uhr hl. Messe mit besonderem Gedenken an
+ Margarethe und Rupert Zoßeder / JM,Fam. Zoßeder, Hannstätt
+ Schwägerin und Tante Kathrin Kebinger / JM, Fini Kebinger mit Kindern
+ Ehemann und Vater Matthäus Kebinger / Fini Kebinger mit Kindern
Musikalische Gestaltung: Kirchenchor, Bläser

Dienstag, 07.04.
Reitmehring: 19:00 Uhr hl. Messe entfällt

Mittwoch, 08.04. Mittwoch der Osteroktav
Edling: 16:00 Uhr **ökumenischer Gottesdienst im Seniorenheim Pflegestern**
Kirchreit: 8:00 Uhr **hl. Messe** mit besonderem Gedenken an
+ Nachbarn von Strohreit / Fam. Wolfgang Eder

Donnerstag, 09.04. Donnerstag der Osteroktav
Attel: 18:30 Uhr **Rosenkranz** für + Rudolf Eicher
19:00 Uhr **hl. Messe** mit besonderem Gedenken an

- die armen Seelen
+ Rudolf Eicher (Bichlmaier Franz)
Edling: 18:30 Uhr **Rosenkranz**
19:00 Uhr **hl. Messe** mit besonderem Gedenken an
+ Ehemann u. Vater Günter u. Angehörige / Fr. Bilz m. Söhnen nachgeholt!
+ Vater Anton Habereder / Fam. Habereder nachgeholt!
+ Sohn u. Bruder André / Fam. Bojnowski nachgeholt!
+ Oma Maria Habicht / Manuela Maier-Hallix nachgeholt!
- für die armen Seelen / N.N. nachgeholt!
+ Tante / Fr. Schuster nachgeholt!

Freitag, 10.04. Freitag der Osteroktav

Rieden: 19:00 Uhr **hl. Messe** mit besonderem Gedenken an
+ Schwestern Maria und Sofie / JM, Josef Berger, Buchsee
+ Eltern, Geschwister u. Verwandte bds./ JM, Fam. Gruber, Graben
+ Ehemann und Vater Martin Kirmaier / Fam. Kirmaier, Zell
+ Schwiegereltern Anna und Isidor Kirmaier / Fam. Kirmaier, Zell

Samstag, 11.04. Samstag der Osteroktav

Attel: 11:00 Uhr **Schülertreffen der Jahrgänge 1939 bis 1946, hl. Messe** mit besonderem Gedenken an
+ Lehrkräfte und Mitschüler
Rieden: 19:00 Uhr **hl. Messe** mit besonderem Gedenken an
+ Eltern und Großeltern Hedwig und Sebastian Thaller und Angehörige / JM, Fam. Peter Thaller, Teufelsbruck
+ Eltern und Geschwister / Fam. Therese Reich, Soyen
+ Ehemann und Vater Josef Riedl und Verwandtschaft / JM, Fam. Riedl, Sonnenholzen
+ Taufpatin Rosina Hamberger und Firmpaten Josef Wagensonner / Peter Riedl, Sonnenholzen
+ Marianne Probst zum Geburtstag / Fam. Otmar Probst

Sonntag, 12.04. 2. SONNTAG DER OSTERZEIT - Weißer Sonntag – Sonntag der göttl. Barmherzigkeit

Attel: 10:00 Uhr **Jugendgottesdienst - hl. Messe** mit besonderem Gedenken an
+ Eltern Gregor u. Barbara Rothmiller m. E.
+ Tante Sabine Schachner u. Onkel Josef Rothmiller
+ Oma Maria Schwarz / JM m. E. d. + Angehörigen
+ Max Hammberger (Markusgruppe Stiftg. Attl)
+ Ehefrau und Mutter Christa Asböck / JM
Musikalische Gestaltung: Jugendchor aus Albaching
Edling: 10:00 Uhr **hl. Messe** mit besonderem Gedenken an
+ Ehemann u. Vater Ludwig Krieger / Centa Krieger mit Kinder
+ Eltern / Centa Krieger
alle + des Hauses / Centa Krieger
+ Ehemann Peter u. bds. + Eltern / Fam. Rosa Kammerl
+ Cousine Emilie Gartner / Rosa Kammerl
+ Ehemann u. Vater Paul u. dessen Mutter Elisabeth / Fam. Oberpriller
+ Eltern Maria u. Michael Kastner / Fr. Oberpriller
+ Schwiegersohn Werner Dimpflmaier / Fam. Freiberger, Diepoldsberg
+ Ehemann Josef Huber und Tochter Christa / Fr. Huber
+ Martha und Josef Erler / Fr. Huber
+ Ehemann Manfred Hörmann und Mutter Gertraud Pfeiffer / Ingeborg Hörmann
Musikalische Gestaltung: Cyriacen
Reitmehring: 8:30 Uhr **hl. Messe**
Soyen Pfarrz.: 10:00 Uhr **Wort-Gottes-Feier** mit bes. Ged. an
+ Mutter und Oma Eleonore Bacher / JM, die Kinder mit Familien
+ Schwager Ludwig Kern / die Geschwister Bacher
+ Ludwig Kern / Kegelfreunde
+ Tante Pauline Reich und + Onkel und Tanten / JM, Fam. Hans Reich, Soyen
+ Vater und Bruder / Fam. Hans Reich, Soyen
St. Koloman: 11:15 Uhr **Taufe** Anna Sophia Köbinger

Dienstag, 14.04. Jahrestag der Weihe der Metropolitankirche
Reitmehring: 19:00 Uhr **hl. Messe**
Mittwoch, 15.04.
Edling: 20:00 Uhr **Taizé-Gebet in der evang. Gemeinde Wasserburg**
Soyen Pfarrz.: 14:00 Uhr **Bibelnachmittag** mit Fr. Federkiel
19:00 Uhr ***Weltgebetstag der Frauen* - hl. Messe** mit besonderem Gedenken an
- alle Verstorbenen Mitglieder / Frauenbund Rieden/Soyen
anschl. Jahreshauptversammlung des KDFB

Donnerstag, 16.04.
Attel: 18:30 Uhr **Rosenkranz**
19:00 Uhr **hl. Messe** mit besonderem Gedenken an
+ Eltern Kreszenz u. Benno Steffinger
Edling: 18:30 Uhr **Rosenkranz**
19:00 Uhr **hl. Messe** mit besonderem Gedenken an
+ Lehrer Konrad Huber / v. Jahrgang 1953 nachgeholt!
+ Erich Betzl / v. d. Schulkameraden nachgeholt!
+ Emmi u. Hermi / v. d. Schulfreundinnen nachgeholt!
+ Walter Kranner / deine Nachbarn
Soyen Pfarrz.: 20:00 Uhr **Elternabend zur Erstkommunion des gesamten Pfarrverbandes**

Freitag, 17.04.
Attel: 19:00 Uhr **Empfang der Wallfahrer**
Rieden: 19:00 Uhr **hl. Messe** mit besonderem Gedenken an
+ Maria Kretschmer / hM der Träger
+ Mitglied Franz Xaver Egger / Marianische Männerkongregation
+ Herzog Gerda / Trägeramt

Samstag, 18.04.
Attel: 7:30 Uhr **gemeinsamer Gottesdienst m.d. Wallfahrern**
Edling: 18:30 Uhr **Rosenkranz**
19:00 Uhr **hl. Messe** mit besonderem Gedenken an
+ Josef und Gertrud Herzig / Fam. Kranner
+ Ehemann u. Vater Günter u. Angehörige / Fr. Bilz m. Söhnen
+ Wiltrud Kayser / Dirnharter Sängerinnen
+ Sohn Johannes und bds. + Eltern / Fam. Martin Wagner
+ Ehemann und Vater Josef Maier / Anna Maier
bds. + Verwandtschaft / Anna Maier
+ Verwandtschaft / Fam. Wagner/Kammerl
+ Sophie Maierhofer / Maria Mayer, Hochfellnstr.
+ Enkel Martin / Fam. Eggerl
+ Nachbarin Fr. Speierl / Fam. Eggerl
+ Siegfried Ecklmeier / Ehefrau und Kinder
Musikalische Gestaltung: Dirnharter Frauen
Rieden: 11:15 Uhr **Taufe** Julia Isabella Jung

Sonntag, 19.04. 3. SONNTAG DER OSTERZEIT
Attel: 8:30 Uhr **hl. Messe** mit besonderem Gedenken an
+ Mutter Justine Wenisch
10:00 Uhr **Wort-Gottes-Feier in der Hauskapelle**
Edling: 10:00 Uh **Wort-Gottes-Feier**
Reitmehring: 8:30 Uhr **hl. Messe**
Soyen Pfarrz.: 10:00 Uhr **hl. Messe** mit bes. Gedenken an
+ Olivia Fükert / JM, B. Hinterberger / L. Albrecht / Tegler
+ Eltern Elisabeth und Peter Jelkmann / die Kinder
+ Großeltern beiderseits / Helmut Pypetz, Soyen
+ Freunde / Monika und Jakob Fischberger

Rathausplatz 7
83533 Edling
ELEKTROPLANUNG
INSTALLATION
KUNDENDIENST
ALARMANLAGEN
Günter
WEIß GmbH
Telefon 0 80 71 / 504 59
Telefax 0 80 71 / 86 63

+ Ida Schimpflingseder und Anni Geidobler / die Kegelschwestern
+ Kollegin Anna Mayr / Helga Sacher mit Familie
+ Freundinnen / Fam. Götz, Soyen
+ Sohn Stefan Götz / Fam. Götz, Soyen
+ Ehemann und Sohn Michael Fischberger / Fam. Fischberger, Reiching
+ Eltern und Angehörige / Fam. Hehl, Soyen
+ Verwandtschaft, Nachbarn und Freunde / Fam. Hehl, Soyen
Musikalische Gestaltung: Bel Canto

Montag, 20.04.
Soyen Pfarrz.: 14:00 Uhr **Gebetskreis**

Dienstag, 21.04. Hl. Konrad v. Parzham, Ordensbruder und hl. Anselm, Bischof
Reitmehring: 19:00 Uhr **hl. Messe** mit bes. Gedenken an
+ Ehemann u. Vater Eduard / Fam. Kaiser
bds. + Angehörige / Fam. Kaiser

Mittwoch, 22.04.
Kirchreit: 8:00 Uhr **hl. Messe** mit bes. Gedenken an
- das ungeborene Leben / Ingrid Freundl

Donnerstag, 23.04. Hl. Georg, Märtyrer und hl. Adalbert, Bischof, Glaubensbote
Attel: 18:30 Uhr **Rosenkranz**
19:00 Uhr **hl. Messe** mit besonderem Gedenken an
- die armen Seelen
+ Verwandte u. Bekannte (Hanke Zenta)
Edling: 18:30 Uhr **Rosenkranz**
19:00 Uhr **hl. Messe** mit besonderem Gedenken an
- für die armen Seelen / N.N.
+ Ehemann Josef / Fr. Irlbacher
+ Nachbar Walter Kranner / Fr. Irlbacher

Freitag, 24.04. Hl. Fidelis v. Sigmaringen, Ordenspriester, Märtyrer
Edling: 8:00 Uhr **hl. Messe im Kloster St. Franziska**
23:00 Uhr **Fußwallfahrt nach Altötting ab Kirche**
Rieden: 19:00 Uhr **hl. Messe** mit besonderem Gedenken an
+ Katharina Untermeir /Jahresstiftsmesse
+ Richard Untermeir / Jahresstiftsmesse
+ Eltern und Großeltern Simon und Hanni Bauer/JM, Fam. Simon Bauer, Grasweg
+ Schwager Hans Seidl / Fam. Ramm, Hoswaschen
+ Eltern und Schwestern bds. / JM, Fam. Sebastian Ramm, Hoswaschen

Samstag, 25.04. HL. MARKUS, Evangelist
Edling 0:15 Uhr **Fußwallfahrt nach Altötting ab Kellerberg**
9:00 Uhr **hl. Messe in Polling**
Kirchreit: 14:00 Uhr **Trauung** Susanne Haindl und Tobias Zunhammer
Rieden: 19:00 Uhr **hl. Messe** mit besonderem Gedenken an
+ der Familien Kleiner und der Familie Schechtl / Anni Freundl, Oedsberg

Sonntag, 26.04. 4. SONNTAG DER OSTERZEIT
Attel: 10:00 Uhr **hl. Messe** mit besonderem Gedenken an
+ Mutter u. Oma Therese Asböck (Fam. Asböck)
+ Ehem. u. Vater Ernst Dona z. Geburtstag
+ Ehem. u. Vater Hermann Bortenschlager / JM m. E. der + Angehörigen
Edling: 10:00 Uhr **hl. Messe** mit besonderem Gedenken an
+ Mariele Strohammer / Fam. Miller
+ Enkel Martin / Fam. Eggerl
+ Sohn Martin / Sonja Eggerl
+ Sohn Martin / Martin Mauermair
+ Schwägerin Fini Luger / Fam. Eggerl
+ Eltern / Fam. Bernhard, Felling
+ Ehemann und Vater Konrad Huber / Fam. Huber/Schelle
+ Eltern u. Großeltern Herla und Drescher / Fam. Huber/Schelle
+ Ehemann, Vater u. Opa Lorenz Ganslmeier / Barbara Ganslmeier m. Kindern
+ Geschwister, Schwägerinnen u. Schwagern / Barbara Ganslmeier
Reitmehring: 8:30 Uhr **hl. Messe** mit bes. Gedenken an
+ Vater u. Opa Andreas Maier / Fam. Kobler
+ Jakob Denkschmid / Fr. Denkschmid mit Kindern
+ Mutter Katharina Schiller / Fam. Rücker
+ Patin Katharina Untermaier / Adelheid Rücker
Soyen Pfarrz.: 10:00 Uhr **Kindergottesdienst - Wort-Gottes Feier** mit besonderem Gedenken an
+ Ehemann Josef Rampfl zum Geburtstag / Fam. Rampfl, Soyen
Musikalische Gestaltung: Kinderchor

Dienstag, 28.04. Hl. Peter Chanel und hl. Ludwig Maria Grignion de Montfort
Attel: 14:00 Uhr **Seniorennachmittag im Pfarrsaal**
Reitmehring: 19:00 Uhr **hl. Messe**

Mittwoch, 29.04. Hl. Katharina von Siena, Ordensfrau, Kirchenl., Patronin Europas
Soyen Kirche: 8:00 Uhr **hl. Messe** mit bes. Gedenken an
+ Angehörige beiderseits / Anton und Anneliese Winkler

Donnerstag, 30.04. Hl. Pius V., Papst
Attel: 18:30 Uhr **Rosenkranz**
19:00 Uhr **hl. Messe** mit besonderem Gedenken an
+ Justine Wenisch / Trägeramt
Edling: 18:30 Uhr **Rosenkranz**
19:00 Uhr **hl. Messe** mit besonderem Gedenken an
+ Opa Josef Schillhuber / Manuela Maier-Hallix nachgeholt!
+ Brigitte Meier / Fr. Maria Maier nachgeholt!
+ Eltern / Fam. Hans Zehentmair
Reitmehring: 15:30 Uhr **Probe zur Erstkommunion**
Rieden: 15:30 Uhr **Probe zur Erstkommunion**

Kneipp-Verein Wasserburg

April 2015

08.	Mi	19.00 Uhr Paulaner-Stuben, Marienplatz, Wasserburg, Spieleabend; Kontaktaufnahme bei: Rainer Teichmann Tel. 0162-2925541
12.	So	09.00 Uhr Parkplatz unter der Rampe; Sonntagswanderung im Bereich Ising-Sebruck; Anmeldung bis 10. April 12.00 Uhr in der Geschäftsstelle Schustergasse 5 oder Tel. 08071/7401 jeweils ab 10.00 Uhr
14.	Di	10.30 Uhr Sebastian-Kneipp-Raum, Kaspar-Aiblinger-Platz 24 –Rückgebäude; Autogenes Training für Fortgeschrittene, Kursbeginn: 6 x à 60 Minuten
15.	Mi	14.30 Uhr Caritas-Altenheim Wasserburg, Stadler Garten 4; Aktiv bleiben im Alter – Senioren in Bewegung; keine Anmeldung erforderlich
15.	Mi	19.00 Uhr Sebastian-Kneipp-Raum, Kaspar-Aiblinger-Str. 24 –Rückgebäude; Jin Shin Jyutsu – die 26 Zonen im Jin Shin Jyutu; Kursbeginn: 8 x 90 Minuten
15.	Mi	19.00 Uhr Therapie-Zentrum Hans Friedl, Am Sonnenpoint 6, 83533 Edling; Rückenstraße gezieltes Rückentraining und Rückenschule; Kursbeginn: 8 Einheiten à 90 Minuten; Anmeldung bei Therapie-Zentrum Hans Friedl Tel. 08071/50950
16.	Do	19.30 Uhr Mittelschule Wasserburg, Klosterweg; „Tanz mit“ Folklore und meditative Tänze aus aller Welt; Anmeldung nicht erforderlich
16.	Do	11.00 Uhr Therapie-Zentrum Hans Friedl, Am Sonnenpoint 6, 83533 Edling; Rückenstraße gezieltes Rückentraining und Rückenschule; Kursbeginn: 8 Einheiten à 90 Minuten; Anmeldung bei Therapie-Zentrum Hans Friedl Tel. 08071/50950
21.	Di	13.00 Uhr Sparkasse Rosenheimer Str.; Halbtageswanderung mit Resi und Hans Bäumler von Hafenham nach Eiselfing €; Anmeldung nicht erforderlich
22.	Mi	14.30 Uhr Caritas-Altenheim Wasserburg, Stadler Garten 4; Aktiv bleiben im Alter – Senioren in Bewegung; keine Anmeldung erforderlich
29.	Mi	14.30 Uhr Caritas-Altenheim Wasserburg, Stadler Garten 4; Aktiv bleiben im Alter – Senioren in Bewegung; keine Anmeldung erforderlich

Wenn nichts anderes vermerkt, Anmeldung bei:
Geschäftsstelle des Kneipp-Vereins, Wasserburg,
Schustergasse 5 oder Telefon 08071/7401 werktags ab 10 Uhr

Edlinger Kaffeekranz´l

Das nächste Kaffeekranz`l im Pfarrheim findet am

Dienstag, den 07.04.2015

gleich nach Ostern statt.

Vorankündigung

Unser 1. Ausflug 2015 ist am
05. Mai.
Wir besuchen die Ohrmuschel-Kapelle in Rottmoos mit kompetenter Führung.
Anschließend fahren wir zum gemütlichen Kaffee trinken.

Jeder der gerne dabei sein möchte, ist herzlich eingeladen.

Frohe Ostern
wünscht das Kaffeekranz`l-Team

Evang.-Luth. Kirche Wasserburg

Surauerstraße 1 - 83512 Wasserburg/Inn
Tel. 0 80 71/86 90 - Fax 0 80 71/5 16 04

Gottesdienstplan April 2015

Termin	Pfarrer
Do. 02.04. Gründonnerstag	
Wasserburg 19:00 Uhr **A**	Möller
Fr. 03.04. Karfreitag	
Wasserburg 10:00 Uhr **A**	Zellfelder
Feldkirchen 10:00 Uhr **A**	Möller
So. 05.04. Ostersonntag	
Wasserburg 6:00 Uhr **Osternacht A**	Zellfelder
Wasserburg 10:00 Uhr Ostersonntag **A**	Möller
Mo. 05.04. Ostermontag	
Schnaitsee St. Annakirche **A** 10:00 Uhr	Wieland
So. 12.04. Quasimodogeniti	
Wasserburg 10:00 Uhr	Möller
Gabersee St. Raphael 18:00 Uhr	Möller
So. 19.04. Miserikordias Domini	
Wasserburg 10:00 Uhr	Zellfelder
So. 26.04. Jubilate	
Wasserburg 10:00 Uhr	Zellfelder
Gabersee St. Raphael 18:00 Uhr	Höfle

Fußwallfahrt nach Altötting

Die traditionelle Fußwallfahrt nach Altötting findet am **24./25. April** statt.

Weggang ist am **Freitag, den 24. April** um 23.00 Uhr an der Pfarrkirche Edling, in Wasserburg am Kellerberg etwa um 0.15 Uhr. Die Pilger gehen wieder über Penzing-Bärnham nach Babensham.

Ankunft in Kraiburg ist gegen 5.00 Uhr, dort Frühstück beim "Zweibrückenwirt". Etwa um 6.15 Uhr werden die Wallfahrer aufbrechen und gegen 9.00 Uhr Polling erreichen. Dort wird voraussichtlich Hr. Pfr. Finkenzeller den Pilgergottesdienst halten.

Anschließend Pause in der Gastwirtschaft Überacker. Aufbruch zur restlichen Wegstrecke um 11.15 Uhr am Ortsausgang von Polling. Eine Abordnung aus Altötting wird die Wallfahrer um etwa 13.40 Uhr empfangen und einbegleiten. Engagiertes Mitbeten soll der Wallfahrt den rechten Sinn verleihen.

Die Rückfahrt erfolgt wieder mit dem Omnibus (15.30 Uhr am Busparkplatz). Zur Sicherung der nächtlichen Wegstrecke sollten Warn- und Taschenlampen mitgenommen werden, auch reflektierende Armbinden und Westen werden empfohlen. Das Rote Kreuz und Privat PKW werden auch heuer wieder den Pilgerzug absichern und die Betreuung der Pilger übernehmen.

Ohne Absicherung und Betreuung wäre die Wallfahrt nicht mehr möglich. Für alle entstehenden Unkosten wird deshalb ein finanzieller Beitrag von 2.- Euro erbeten.

Achtung: Geänderte Zeiten ab Polling!

Alle Wallfahrtsteilnehmer werden gebeten, sich im eigenen Interesse an die Straßenverkehrsordnung zu halten.

Haftung kann keine übernommen werden.

Hans Schwald - Josef Färber - Ludwig Ganslmaier

Änderungen vorbehalten
Tagespresse beachten

Getränke Wimmer

Getränkemarkt
Heim- Lieferservice
Partyzubehör

- alkoholfreie Getränke
- Heilwässer
- Biere
- Spirituosen
- mit Kofferraumservice

Unsere Angebote für April 2015

Abholpreise aus unserer Getränkehalle in Untersteppach

Petrusquelle spritzig/medium oder naturell		**12 x 1,0 l**	***€ 6,45*** *Pfand Euro 4,50* Literpreis Euro 0,54
Krumbacher spritzig oder medium		**12 x 0,7 l**	***€ 5,25*** *Pfand Euro 3,30* Literpreis Euro 0,63
St. Gero Heilwasser		**12 x 0,75 l**	***€ 7,25*** *Pfand Euro 3,30* Literpreis Euro 0,81
Wolfra Mangonektar	Wolfra	**6 x 1,0 l**	***€ 9,45*** *Pfand Euro 2,40* Literpreis Euro 1,58
Adelholzener Apfelschorle	Adelholzener	**12 x 0,75 l**	***€ 8,25*** *Pfand Euro 4,80* Literpreis Euro 0,92

solange Vorrat reicht

Bräu im Moos Hell		**20 x 0,5 l**	***€ 13,99*** *Pfand Euro 3,10* Literpreis Euro 1,40
Pater Rudi Hell		**20 x 0,5 l**	***€ 6,50*** *Pfand Euro 3,10* Literpreis Euro 0,65
Flötzinger Weißbier 1543		**20 x 0,5 l**	***€ 15,90*** *Pfand Euro 3,10* Literpreis Euro 1,59
Graf Ignaz Pils		**24 x 0,33 l**	***€ 13,99*** *Pfand Euro 3,42* Literpreis Euro 1,77
Löwenbräu alkoholfrei	LÖWENBRÄU	**20 x 0,5 l**	***€ 13,49*** *Pfand Euro 3,10* Literpreis Euro 1,35
Roth Riesling classic **Deutscher Qualitätswein trocken od. halbtrocken**		**0,75 l**	***€ 4,05*** Literpreis Euro 5,40

Irrtum vorbehalten

Getränke Wimmer GmbH - 83562 Hart/Rechtmehring

Betriebsstätte Untersteppach 22, 83533 Edling, **Tel. 0 80 71 / 28 88**, Fax 0 80 71 / 5 13 90

Öffnungszeiten: **Montag bis Freitag** **8.00 - 18.00 Uhr**
Samstag **8.00 - 13.00 Uhr**